沖冠
岑著

十八史略譯解

共十二冊

特31
732

大日本教育會書籍館
室 一 五 二
冊 二 四 五 九
號 架 函

特31
732

其門鉤弋ノ門ヲ謂フナリ

沖冠嶺著十八史略譯解卷之四

東京　冠嶺沖正修編輯

〔孝昭皇帝〕名ハ弗陵、母ハ鉤弋夫人、趙氏、趙倢伃鉤弋宮ニ居ル、故ニ鉤弋夫人ト號ス娠テ十四月ニ
ノ生ム、武帝、其ノ門ヲ命ケテ、堯母門ト曰フ昔、堯ノ母モ亦娠テ、十四月ニ堯ヲ生ム年七歳
ニ ノ體壯大多知ナリ、武帝、之ヲ立テ
ント欲ス、群臣ヲ察ルニ、惟霍光、忠厚

周公成王ヲ負テ諸侯ヲ朝セシムル圖

ニノ大事ニ任スヘシ、黄門ヲノ周公、成王ヲ負テ諸侯ヲ朝セシムルヲ、畫カメ、以テ霍光ニ賜フ（凡ソ禁門ハ黄門ト謂フ、官者ハ之ヲ主トル、故ニ世俗、官者ヲ號ノ、黄門トロフ）鉤弋夫人ヲ譴責ノ死ヲ賜フテ曰ク、古ヨリ國家ノ亂ルヽユヘンハ、主少ク母壯ニノ驕淫自恣ナルニ由ルナリト、明年、武帝崩ス、遂ニ位ニ即ク、燕王旦（武帝ノ第三子）長ニノ立ヲ得サルヲ以テ、反ヲ謀ル、赦メ治セス、黨與、誅ニ伏ス○始元六年、蘇武、匈奴ヨリ還ル、武、初メ

北海ノ上ニ徙ル、野鼠ヲ掘リ、草實ヲ去テ之ヲ食フ、卧起ニ漢節ヲ持ス（李陵、武ニ謂テ曰ク、人生ハ朝露ノ如シ、何ソ自ラ苦ム、此ノ如クナルト、陵、衛律ト匈奴ニ降ル、皆ナ富貴ナリ、律モ亦屢武ニ降ルヲ勸レドモ、終ニ肯セス、漢ノ使、匈奴ニ至ル、匈奴詭テ言フ、武、已テニ死スト、漢使、之ヲ知リ言フ、天子上林ノ中ニ射ノ、鴈ヲ得タリ、足ニ帛書アリ、云ク、武、大澤中ニ在リト、匈奴、隱ス能ハス、乃チ武ヲノ還ラシム）

（去）摘ナリ、一説ニ去ハ之ヲ藏ムルヲ謂フ

武、匈奴ニ留マル十九年、始メ強壯ヲ以テ出ツ、還ニ及ンテ鬚髮盡ク白シ、拜メ典屬國ト為ス（典屬國、官、蠻夷屬國ヲ主トル）○左將軍上官桀カ子ノ安、霍光カ婿ト為リ、女ヲ生ム（上官ハ姓、桀ハ名ナリ）立テ皇后ト為ル、桀、安ト自ラ后ノ祖父ヲ以テ、乃チ光カ外祖ヲ以テ、朝事ヲ專制スルニ若ハス、桀、光ト權ヲ爭フ、時ニ鄂國（武昌ニアリ）蓋長公主（昭帝ノ姊、公主、鄂侯ノ妻ナリ、泰山郡ニ蓋縣アリ）愛スル所ノ丁外人（丁外人ハ姓、名ナリ）カ為メニ封侯ヲ求ム（丁外人ハ姓、名ナリ）

〔都肄〕都ハ、試ナリ、肄ハ、習ナリ、武備ヲ總閱試習スルナリ

許サス、光ヲ怨ム、燕王旦、自ラ帝ノ兄ナルヲ以テ、常ニ怨望ス、御史大夫桑弘羊、子弟ノ為メニ官ヲ求ム、得ス、亦怨望ス、是ニ於テ、皆ナ旦ト謀ヲ通ジ、詐テ人ヲシテ旦カ為メニ上書セシム、言ク、光出テ、郎羽林ヲ都肄シ、道上ニ蹕ヲ稱シ、擅ニ幕府ノ校尉ヲ調益シ、權ヲ專ハラニシ、自ラ恣ニス、疑フクハ非常アラント、光カ出沐ノ日ヲ候テ、之ヲ奏ス（羽林、宿衛ノ官、疾キ羽ノ如ク、多キ林ノ如キ、言ハ光ノ出ル、本ト軍士ヲ閱視スル為メニ、道上ニ於テ、僭ノ天子ナリ、言

〔其ノ事ヲ下ス〕其ノ事ハ、公卿ノ議ス、後ノ事ハ講ス、此ニ倣ヘ

〔畫室〕彩畫ノ室ニ謂フ、一説ニ漢ノ大行ノ臣、罪ノ所ト

警蹕ノ制ヲ用ユルナリ、一説ニ羽林ハ、親軍ノ官〔幕府校尉〕幕府ハ、帥府ナリ、武帝、嘗テ衛青ヲ匈奴ヲ伐タシム、大ニ克ツ、即日ニ大将軍ヲ幕中ニ拜ス、故ニ幕府ト曰フ、言ハ光、自ラ擅調遷ノ、幕府校尉ノ官ヲ増益スル

桀、中ヨリ其事ヲ下サントス欲ス、弘羊、當サニ大臣ト共ニ執テ、光ヲ退ク

ヘシト、書奏ス、帝、肯テ下サス、明旦ニ光、之ヲ聞テ、畫室ノ中ニ止テ、入ラス、上問フ、大将軍安ニカ在ル、桀カ曰ク、燕王其ノ罪ヲ告ルヲ以テ、敢テ入ラスト詔ノ大将軍ヲ召ス、光入ル、冠ヲ免メ、頓首ノ謝ス、上ノ曰ク、将軍、廣明

〔校尉ヲ須ヒシ〕言ハ、如シ光、校尉ヲ調益スル為ニ非ト為サハ、則チ必ラシ調益セサルヘシ〔遂ニ足ラス〕遂ハ、猶ヲ竟ノ究竟セスノコトキナリ、須クスト

〔屬付託ナリ、〕

ニ之テ郎ヲ都ムル近ノミ〔廣明〕亭名校尉ヲ調ヘヨリ以来、未タ十日ナル能ハス、燕王、何ヲ以テカ之ヲ知ルヲ得ン、且ツ将軍非ヲ為サハ、校尉ヲ須ヒシト、是ノ時元鳳元年、帝、年十四ナリ、尚書左右皆ナ驚ク〔尚書〕官、王命ヲ出納シ、萬機ヲ敷奏スル掌ル而ノ上書セシ者、果ノ亡ク、之ヲ捕フ甚タ急ナリ、桀等、懼テ上ニ白ス、小事ナリ遂ニ足ラスト、上聽カス、後ニ桀カ黨光ヲ譖ル者アリ、上輒チ怒テ曰ク、大将軍ハ忠臣、先帝ノ屬ノ以

テ朕カ身ヲ輔クル所ナリ、敢テ毀ル者アレハ、之ヲ坐セント、是ヨリ敢テ復タ言フ者ナシ、桀等謀テ、長公主ヲノ置酒ノ光ヲ請ハシメ、兵ヲ伏セテ之ヲ格殺シ、曰テ帝ヲ廢メ、且ヲ立テントス、安又謀ル、誘テ且ヲ徵シ、至ラハ之ヲ誅シ、帝ヲ廢メ桀ヲ立テント、會其ノ謀ヲ知ル者アリ、以聞ス、桀安弘羊等ヲ捕ヘ、宗族ヲ弁セテ、盡ク之ヲ誅ス、蓋主ト旦ト皆ナ自殺ス○四年、傅介子、西域ニ使メ、樓蘭王ヲ誘テ

〔以聞〕奏ナリ

之ヲ刺殺シ、傅ヲ馳テ闕ニ詣ル、其匈奴ノ為ノニ反間スルヲ以テナリ○元平元年、帝、年二十一ニメ崩ス、在位十四年、改元スル者三ツ、曰ク、始元、元鳳、元平、霍光、政ヲ為ス、民ト休息ス、天下無事、昌邑王賀ハ哀王髆ノ子、武帝ノ孫ナリ〔昌邑國、濰州ニアリ〕光、賀ヲ迎テ入テ位ニ即カシム、皇后ヲ尊テ、皇太后ト為ス、賀、淫戲度ナシ、光、奏メ之ヲ廢シ、武帝ノ曾孫ヲ迎ヘ立ツ、是ヲ中宗孝宣皇帝ト為ス

〔奏メ之ヲ廢ス〕皇太后ニ奏白メ之ヲ廢ス

丙吉使者ヲ拒ク圖

〔孝宣皇帝〕初ノ名ハ病巳、後ニ改テ詢ト名ツク、武帝ノ曾孫ナリ初メ戾太子ノ孫、史良娣ヲ納ル〔良娣〕女官ナリ、太子、妃ナリ、良娣アリ、孺子アリ、此ノ三等ノ史ト曰フ進、病巳ヲ生ム、數月ニシテ巫蠱ノ事ニ遭フテ、皆ナ獄ニ繫ル、氣ヲ望ム者言フ、長安ノ獄中ニ天子ノ氣アリト、武帝、使ヲ遣ハシテ盡ク獄中ノ人ヲ殺サシム、丙吉時ニ獄ヲ治ム、門ヲ閉テ使者ヲ拒テ納レス、曰ク佗人ノ辜ナクシテ死スル者モ、尚ヲ不可ナリ、況ヤ皇曾孫ヲヤト、使者還テ報ス、武帝曰ク、天之レヲ使ムルナリト、長スルニ及テ高材ニシテ學ヲ好ム、亦游俠ヲ喜ム、具サニ閭里ノ姦邪吏治ノ得失ヲ知ル（曾孫、吉ニ賴テ全ヲ得ル、曰テ赦ニ遭フ、吉、乃チ曾孫ノ載テ、祖母史良娣ノ家ニ送ル、昭帝、元鳳後チ詔アッテ掖庭ニ入ル）中ニ泰山ニ大石アリ、自ラ起立ス、上林ニ僵樹アリ、復起生ス、蚕其ノ葉ヲ食テ文ヲ成テ曰ク、公孫病巳立ツト、賀カ廢セラルヽニ及テ、病巳年十八、光等奏ス、病巳、躬節儉慈仁ニシテ、人ヲ

僵樹枯僵ノ柳樹（公孫病巳立テ言ハ、樹巳ニ立ツ）ニ此レ蓋シ再ヒ立ツ時ノ讖語ナリ

〔十失〕文學ヲ羞ツ一ナリ、武勇ヲ好ム二ナリ、仁義ノ士ヲ賤ム三ナリ、治獄ノ吏ヲ貴フ四ナリ正言ノ者、之レヲ誹謗ト謂フ、五ナリ、遏過ノ者之レヲ妖言ト謂フ、六ナリ先王ノ法服世ニ用ヒサル七ナリ、忠良切言皆ナ胸ニ鬱ス八ナリ、譽諛ノ聲日ニ耳ニ満ツ、九ナリ、虚美心ニ熏シ、實行立タサル、十ナリ〔地ニ畫〆云々〕地ニ指

愛ス、以テ孝昭ノ後ヲ嗣ク可シト、迎ヘ入テ位ニ即カシム、既ニ立ツ、六年霍光卒ス、始テ政ヲ親ラス○地節三年、路温舒上書〆言フ、秦ニ十失アリ、其ノ一尚ヲ存ス、治獄ノ吏、是ナリ、俗語ニ曰ク、地ヲ畫〆獄ト為ルモ、議〆入ラス、木ヲ刻〆吏ト為ルモ期〆對セス、此レ悲痛ノ辭ナリ、願クハ法制ヲ省〆、刑罰ヲ寛セハ、則チ太平興ル可シト、上、為メニ廷尉ノ平ヲ置ク〔廷尉平〕官、刑獄ヲ平カニスルヲ掌トル獄刑號ノ平ト為ス

畫〆、獄戸ヲ為クル、眞獄ニ非ラサルヲ知ルト雖モ、人且ツ擬議〆入ルヲ願ハサルナリ〔木ヲ刻〆云々〕木偶ヲ彫刻〆、吏人ヲ為クル眞吏ニ非ラサルヲ知ルト雖モ、且ツ期望〆對セサルナリ〔獄刑號〆云々〕其ノ法ヲ持〆、輕重適中スルヲ稱美ス〔勞来〕勞ハ其ノ勤勞ヲ恤ムナリ、来ハ息ヲ以テ招キ来スナリ〔爵關内侯〕爵ヲ賜

○膠東ノ相〔膠東王寄、景帝ノ第九子〕王成、勞来ヲ急ラズ、治ニ異績アリ、爵關内侯ヲ賜フ○魏相、丞相ト為ル、丙吉、御史大夫ト為ル〔魏相〕魏ハ姓、相ハ名○四年、霍氏謀反ス、誅ニ伏ス、其ノ族ヲ夷ク、告ル者皆ナ、列侯ニ封セラル、皇后霍氏、廢セラレ、昭臺宮ニ處ル、初メ霍氏奢縱ナリ、茂陵ノ徐福上疏〆言フ、宜ク時ヲ以テ抑制シ亡ニ至ラシムルナカルヘシト、書三タヒ上ツル、聽カス、是ニ至テ、人徐生カ為メニ上書〆曰ク、客、主人ニ

賜フハ、但其爵ヲ非ラフテ、實封ニ非ル、皆此ニ倣ヘ。後直埃窓ナリ、直埃ハ竈ノ曲埃ハ火ヲ藏スヲ、曲埃ハ則チ火ヲ藏スヘシ

過ルアリ、其ノ竈ノ直埃ニメ、傍ラニ積薪アルヲ見ル、主人ニ謂フ、曲埃ニ更メ為リテ、速ニ其ノ薪ヲ徙セト、主人應ヘス、俄ニ失火アリ、鄉里、共ニ之ヲ救フ、幸ニメ息ヲ得タリ、牛ヲ殺シ、置酒メ、其ノ鄉人ニ謝ス、人、主人ニ謂テ曰ク、鄉ニ客ノ言ヲ聽カシメハ、牛酒ヲ費サス、終ニ火患ナシ、今功ヲ論メ賞スルニ、曲埃ニメ薪ヲ徙ハ恩澤ナク、頭ヲ焦シ額ヲ爛カスヲ上客ト為スヤト、上乃チ福ニ帛ヲ賜フテ、以

〔驂乘〕尊者ハ、左ニ居リ、御者ハ中ニ居リ、又一人アツテ右ニ居リテ、以テ傾側ヲ備フ、之ヲ謂フ驂乘ト、茲ニ乘ハ、亦謂フ諏刺ハ、〔茲〕刺ハ、〔雖〕體身〔安〕舒放ナリ、針ナリ、體安ナリ、親近ナリ

テ郎ト為ス、帝ノ初メ立テ高廟ニ謁セシトキ、霍光驂乘ス、上、之ヲ嚴憚ス、茲刺ノ背ニ有ルカ若シ、後、張安世、光ニ代テ驂乘ス、上、從容トメ肆體甚タ安近ス、故ニ俗ニ傳フ、威主ヲ震ハスハ、畜レス、霍氏ノ禍ハ驂乘ニ萌ス

○北海ノ太守〔北海〕郡、山東ニ屬ス、今ノ益州都府朱邑、治行第一ヲ以テ入テ太司農ト為ル〔太司農〕九卿ノ一、治ル者ナリ掌ル郡、山東ニ屬ス、今ノ濱州ニ龔遂入テ水衡都尉ト為ル〔水衡都尉〕官、上苑ヲ掌トル是ヨリ先キ、渤海、歳

〔赤子〕嬰児、民ニ汚ナノ中如ル池ニ小児池ニ潢ス平ク潢郡池ニ勝ノ勝タシメント欲スルヤ、之ヲ安セ

〔喻〕ハ、潢〔池〕水ノ言ハヲ并ヲ戲之カ之ナ化ノ謂フ

〔渤〕海ニ云ヲ以殺〔之〕以〔々〕勝テ安ヲ安テス

〔難〕シ、兵ニ器ヲ之ヲ力ン之ヲ云リ云ヲ安ハ、撫ル

〔克〕ハ、威ノ威テ克セテ安ノ謂ヲ

〔德〕テ、化ノ謂ヲ

饑ヘ盜起ル、遂ニ選テ太守ト為ス、召見テ問フ、何ヲ以テカ盜ヲ治セント遂對テ曰ク、海濱遠ニシテ聖代ニ沾ハス、其ノ民飢寒ス、而ルニ吏恤ハス、故ニ陛下ノ赤子ヲシテ、陛下ノ兵ヲ潢池中ニ盜弄セシムノミ、今臣ヲシテ之ニ勝タシメント欲スルヤ、之ヲ安セントスルヤト、上ノ曰ク、賢良ヲ選用ス、固ヨリ之ヲ安セント欲スト、遂カ曰ク、乱民ヲ治ハ、亂繩ヲ治ルカ如シ、急ニス可カラサルナリ、願クハ臣ニ

〔捕〕ヲ罷ム〔盜賊〕ヲ逐捕スル事ヲ罷ム〔軍車〕獨リ騎ヲ謂フ

行ヘサルヲ車ヲ從フ

〔犢〕牛ノ稚ヲ、犢ト曰フ

〔農〕ク遂カ意ヲ謂フ持ス

〔家〕兵器ヲ為ス

〔何〕事ヲ為シ、何ヲ當ヤ、牛犢ヲ飼ヘキノミ

拘ルニ文法ヲ以テスルナカレ、便宜ヲ得テ、事ニ從ハント、上許ス、傳ニ乗ノ、渤海ノ界ニ至ル、郡、兵ヲ發シ迎フ、遂皆ナ遣リ還ス、書ヲ移シ捕ヲ罷ム、諸ノ田器ヲ持スル者ヲ、良民ト為シ、兵ヲ持スル者ヲ、乃チ盜ト為ス、遂ニ單車ニシテ府ニ至ル、盜聞テ、即時ニ解散ス、民ノ刀劍ヲ持スル者アレハ、劍ヲ賣リ牛ヲ買ヒ、刀ヲ賣リ犢ヲ買ハシム、曰ク、何ソ牛ヲ帶ヒ、犢ヲ佩フト、勞来巡行ス、郡中皆ナ蓄積アリ、獄訟

〔銗筩〕銗ハ瓦器ナリ、筩ハ、竹筒ナリ、顔師古曰ク今ノ錢ヲ盛ル藏缾ノ若シ、小孔ヲ為シ入ル可ク〆出ス可カラス、用テ書ヲ受ケ、中ニ投セシム〔告訐〕許ハ、面〆相斥フ、許ト曰フ、論語ノ注ニ人ノ陰私ヲ攻發スルヲ、謂フナリ〔散落〕離散流落ナリ、〔鉤距〕釣鉤ノ距アルカ如シ、之ヲ吞メハ則チ順、之ヲ吐ケハ則チ逆、人ヲ〆其ノ術中

止息ス、是ニ至テ、召レテ入ル○元康元年、京兆ノ尹（〔京兆〕三輔ノ一、今ノ安西府、尹ハ、其官名）趙廣漢ヲ殺ス、初メ廣漢潁川ノ太守ト為ル（〔潁川〕郡、河南ニ屬ス、今ノ許州）潁川ノ俗、豪傑相ヒ朋黨ス、廣漢銗筩ヲ為クリ、吏民ノ投書ヲ受ケ、相告訐セシム、姦黨散落シ、盜賊發スルヲ得ス、是ニ由テ、入テ京兆ノ尹ト為ル、尤モ善ク鉤距ヲ為シ、以テ其ノ事情ヲ得ル、閭里銖兩ノ姦モ、皆ナ知ル、姦ヲ發シ伏ヲ摘ム神ノ如シ、京兆政清長老傳フ漢興テ

ニ入レテ、出ツル能ハサラシメテ、以テ其ノ隱情ヲ鉤索スルナリ〔銖兩〕十絫ヲ銖ト為ス、二十四銖ヲ、兩ト為ス○十毫ヲ、蠶ト曰フ、四蠶ヲ、絫ト曰フ、絫ハ、十黍ナリ、重サ今ノ二蠶半〔伏〕隱ナリ、姦邪ヲ發明シ、隱伏ヲ推究スル、神ノ見ル如キヲ謂フ〔闕ヲ守ル〕吏民闕ニ詣ル、門ヲ守ル者ノ若シ〔託〕寄屬ナリ〔邑子〕同邑ノ子ナリ、子ハ

ヨリ、京兆ヲ治ムル者、能ク及ブナシト、是ニ至テ、人、上書〆言フ、廣漢私怨ヲ以テ人ヲ論殺スト、廷尉ニ下ス、吏民闕ヲ守リ、號泣スル者數萬人、竟ニ坐〆腰斬セラル、廣漢廉明ニ〆豪強ヲ威制ス、小民ハ職ヲ得ル、百姓追思〆之ヲ歌フ○尹翁歸ヲ以テ右扶風ト為ス（〔右扶風〕三輔ノ一、今ノ鳳翔府、陝西ニ屬ス）翁歸、初メ東海ノ太守ト為ル、過テ廷尉于定國ニ辭ス、定國、邑子ヲ託セント欲ス、語終日、竟ニ敢テ見セシメス（定國、東海ノ人、）

男子ノ稱〔賢將〕漢ノ制、太守、嘗テ武事ヲ兼ヌ、故ニ賢將ト曰フ〔三輔〕最上ノ功ヲ、最ト為ス、扶風ノ治效、常ニ京兆馮翊ノ最タリ

故ニ邑子ヲ以テ、翁歸ニ託ヲ為サントスルナリ、語、終日、竟ニ敢テ邑子ヲ翁歸ニ見セシメサルナリ曰此、賢將ナリ、汝事ニ任ヘサルナリ、又于ニ私ヲ以テス可カラスト言ハ、邑子ノ託、翁歸カ為メニ任セラルヽ足ラス、又私意ヲ以テ、之ヲ託スヲ可ラス、此レ蓋シ、定国退テ邑子トノ語ナリ翁歸、竟ニ東海ノ治、高第ヲ以テ、遂ニ乃チ入テ扶風ヲ治ム、常ニ三輔ノ最タリ○二年、上、匈奴ノ衰弱ニ曰テ、兵ヲ出メ其ノ右地ヲ擊チ、復タ西域ヲ擾サヽラシメント欲ス〔右地〕今ノ甘肅、永昌府ハ、乃チ漢匈奴ノ右地、右ハ西ナリ、凡ソ天下東ヲ以テ、左ト為シ、西ヲ以テ、右ト為ス

魏相、諫テ曰ク、亂ヲ救ヒ、暴ヲ誅ス、ル、之ヲ義兵ト謂フ、兵、義アル者ハ王タリ、敵已レニ加ヘ、已ムヲ得スメ、起ル者、之ヲ應兵ト謂フ、兵、應スル者ハ勝ツ、小故ヲ爭恨ミ憤怒ニ忍ヒサル者、之ヲ忿兵ト謂フ、兵、忿ル者ハ敗ル、人ノ土地貨寶ヲ利スル者、之ヲ貪兵ト謂フ、兵、貪ル者ハ破ル、國家ノ大ヲ恃ミ、人民ノ衆ニ矜テ、威ヲ敵ニ見サント欲スル者、之ヲ驕兵ト謂フ、兵、驕ル者ハ滅フ、匈奴未タ邊境ヲ犯ス有〔矜〕誇ナリ

〔纖芥〕草芥、輕秒ニ喩フ〔蕭牆〕蕭ノ言タル、蕭ナリ、牆ハ、屏ヲ謂フナリ、君臣相見ノ禮、屏ニ至テ肅恭ヲ以テ之ヲ加フ、是ヲ蕭牆ト謂フナリ

ラス、今兵ヲ興シ、其ノ地ニ入ント欲ス、臣、愚ニメ此ノ兵、何ノ名アル者ヲ知ラサルナリ、今年計ルニ子弟ノ父兄ヲ殺シ、妻ノ夫ヲ殺ス者、二百二十二人、此レ小變ニ非ラス、左右憂ヘス、乃チ兵ヲ發メ、纖芥ノ忿ヲ遠夷ニ報ント欲ス、殆ント孔子ノ謂ユル、吾レ恐ラクハ季孫ノ憂ヘ、顓臾ニ在ラスメ、蕭牆ノ内ニアリト〔顓臾〕魯ノ附庸ノ國、今ノ沂州費縣ニアリ上、相カ言ニ從フ○三年、太子ノ太傅疏廣、兄ノ子太子ノ少傅、疏受

〔骸骨〕ヲ乞フ〔骸骨〕ヲ致仕ヲ乞フ、骸骨ヲ土ニ歸ルナリ〔祖道〕行ムルナリ、祭道ノ祖ヲ為メ、黄帝ノ子ナリ、名ハ纍祖、遠ク遊ヒテ道ニ死ス、故ニ行神ト後人ヲ為ニ之ヲ祭ル、之ヲ出行スルニ因テ飲張ヲ設ケ、〔供張〕供ニ之ヲ饗ル具ナリ、〔両〕車一両ト曰フ輪

ト上疏ス、骸骨ヲ乞フ、之ヲ許ス〔少傅〕官ノ名、周官ニ少師、少傅、小保ヲ、三孤ト曰フ黄金ヲ加賜ス、公卿故人、祖道ヲ設ケ、東門ノ外ニ供張ス、送ル者、車數百兩、道路觀ル者皆ナ曰ク、賢ナル哉二大夫ト、廣既ニ歸ル、日ニ金ヲ賣リ、供具メ族人故舊賓客ヲ請ヒ相與ニ娛樂ス、子孫ノ為メニ産業ヲ立テス、曰ク、賢ニメ財多ケレバ則チ其ノ志ヲ損ス、愚ニメ財多ケレハ則チ其ノ過ヲ益ス、且ツ夫レ富ハ衆ノ怨ナリ、吾レ其ノ過ヲ益シテ

〔圖〕ノ方畧ヲ云フ〔々〕其ノ地形ヲ攻ヲ為ス〔圖〕畫シ、并ヲ上ニ奏ス〔要害〕險ノ方畧ヲ討ノ之ヲ上ニ為ス、〔要害〕險ノ處、我ニ在リ、彼ニ在テハ害ナル

怨ヲ生スルヲ欲セスト○神爵元年、先零諸羌ト畔ク〔先零〕羌ノ種名上、後將軍趙充國ニ問ハシム、誰カ將タル可キ者ソト、充國、年七十餘、對テ曰ク、老臣ニ踰ルナシ、復タ問フ、將軍羌虜ヲ度ル、何如ン、當サニ幾人ヲ用ユヘキ、充國曰ク、兵ハ遙ニ度リ難シ、願クハ金城ニ至テ、畫ノ方略ヲ上ツラント、乃チ金城ニ詣ル〔金城〕郡、鞏昌ニ屬ス、今ノ蘭州上ツル、願クハ騎兵ヲ罷メ、步兵万餘ヲ留メ、分テ要害ノ處ニ屯シ、兵ヲ出

〔條〕ス〔條〕疏ヲ錄ス舉テ、之ヲ中ニ凡ソ六十七ノ類ニ、此ノ類ニ、五十ノ者、後ニ、〔三〕十ニ事ヲ條ス、奏ルヲ上ツルコトニ、輒チ公卿ニ下シ議セシム、初ハ其ノ計ヲ是トスル者、十ニ三、中ハ十ニ五、最モ後ニハ十ニ八、魏相、其ノ計ヲ任ス、必ス用ユ可シト、上、之ニ從フ〔十二事〕大畧一ニ言フ、屯田シ穀ヲ致セハ、威德並ヒ行テ以テ肥饒ニ撫リ、其ノ民ヲ待ツ、三ニ言フ、騎兵ノ農ハ、其ノ畔ヲ失ハサラシム、四ニ言フ、士卒ハ、業ヲ罷メ、以テ大費ヲ省ク、五ニ言フ、六ニ言フ、七ニ言フ、八ニ言フ、九ニ言フ、河南ノ大開ナ、閒ニ兼ネ、兵ヲ出ス、閒ヲ服ヲ以テ、鄣亭ヲ繕治ス、坐ニ河湟ノ理ヲ得ル、必ス勝ノ迫ル、虜ヲ遠ヲ經テ死傷セサレ、威武ヲ損フ、

任ナリス〔任〕ハ、保任ナ〔傚〕ヘ〔其〕ノ計ヲ任ス

〔封支〕支ヲ言テ宣泄スルヲ欲セス、重封メ之ヲ上ツル

〔故支〕舊制ナリ

〔二封〕一樣ノ二本〔署〕書ナリ

小開ヲ驚動シ、化變ノ憂ヲ生セシムルナシ、十一ニ言フ、湟陿中ノ道橋ヲ治メ西域ヲ制ス、十二ニ言フ、徭役ヲ息メ、以テ不虞ヲ戒シム○大開、小開、皆ナ苑種河西ノ○二年、司隸校尉河南河内右扶風、左馮翊、京兆、河東、弘農、南七郡ノ政ヲ總スル部ヲ掌トル、故ニ曰フ隸校蓋寛饒封事ヲ奏ス、上、以テ怨謗ト為シ、吏ニ下ス、寛饒、自刎ス○三年、丞相魏相薨ス故支ニ上書スル者ハ、皆ナ二封ヲ為ス、其一ヲ署ノ副ト曰フ、尚書ヲ領スル者、先ツ副封ヲ發キ、言フ所ロ善カラサレハ、屏去ノ奏セス、霍光、薨ノヨリ後チ、相、即チ白

〔郡國〕分テ支ヲ諸郡ニ宗巡スル〔休告〕假ヲ告テ歸ルナリ

ノ副封ヲ去リ、以テ壅蔽ヲ防ク、相ト為ルニ及ヒ、好テ漢ノ故支、及ヒ便宜ノ章奏ヲ觀ル、數漢興テヨリ以来、便宜ノ行支、及ヒ賢臣賈誼晁錯董仲舒等カ言フ所ヲ條シ、請テ之ヲ施シ行フ、掾史ニ敕ノ支ヲ郡國ニ案セシム〔掾史〕臺省ノ吏ヲ、掾史ト曰フ及ヒ休告ノ家ヨリ還テ府ニ至レハ、輙チ四方ノ異聞ヲ白ス、或ハ逆賊風雨ノ災異郡ノ上言セサル有レハ、相、輙チ之ヲ奏言ス、御史大夫丙吉ト心ヲ同シ、政ヲ輔ケ、上、皆

丙吉牛喘ヲ問フ圖

之ヲ重ンス、是ニ至テ、吉、代テ丞相ト為ル、吉、寛大ヲ尚テ禮讓ヲ好ム、嘗テ出ルニ群鬬死傷ニ逢フ、問ハス、牛ノ喘ニ逢テ、牛ヲ逐フテ幾里ソト問ハシム、或人、吉カ問ヲ失スルヲ譏ル、吉カ曰ク、民ノ鬬ハ、京兆ノ當サニ禁スヘキ所ナリ、宰相ハ細支ヲ親ラセス、問フヘキ所ニ非ラサルナリ、春ニ方テ未タ熱ス可ラス、恐クハ牛暑カ故ニ喘ナラン、此レ時氣ノ節ヲ失スルナリ、三公ハ陰陽ヲ調ナフ職トメ當サニ憂フヘシト、人、以テ大體ヲ知ルト為ス○五鳳元年、左馮翊韓延壽ヲ殺ス（左馮翊三輔ノ一、今陝西ニ属ス同州）延壽、吏ト為リ古ノ教化ヲ好ム、潁川ノ大守ヨリ入テ馮翊ト為ル、民ニ昆弟相訟アリ、延壽、大ニ之ヲ傷ミ、病ヲ移ノ吏ヲ聽カス、曰テ閭ニ閉ノ、卧ノ過ヲ思フ、訟者各悔ヒ復タ爭ハス、郡中翕然トメ相ヒ勅厲ス、恩信周偏ニメ、復タ詞訟アルナシ、民吏、其ノ至誠ヲ推シ、欺紿スルニ忍ヒス、是ニ至テ、吏ニ坐メ棄

過郡ヲ恩ノ教化ヲ率宣明ス、民骨肉爭訟ニ至ラ、然ハ、咎馮翊ノ語ニ在リ、盛ナル敎戒勉厲ス、敎翕

市セラル、百姓流涕セサルナシ（延壽、東郡ニ在ル時、車服侍衛、奢僭メ等ニ逾ル事ヲ以テ、棄市セラルナリ）○二年、丙吉薨ス、黄霸、丞相ト為ル、霸嘗テ潁川ノ太守ト為ル、吏民、神明ニメ欺ク可カラスト稱ス、教化ヲカノ誅罰ヲ後ニス、長史許丞、老テ聾ヲ病ム（長史官、佐郡ヲ主トル、即チ郡丞ナリ、又別駕ト曰フ、督郵白治中ト曰フ、督郵官、郡吏ヲ主ル）之ヲ逐ハントス欲ス（督郵官、郡吏ヲ糾察スルヲ主トル、即チ郡ノ録事、今此ノ職ヲ廢ス）霸カ曰ク、許丞ハ廉吏ナリ、老タリト雖モ、尚ヲ能ク拜起ス、重聽スル何ソ傷マン、數長吏ヲ易ヘハ故ヲ送リ、新ヲ迎ルノ費、及ヒ姦吏因縁シ、簿書ヲ絶チ、財物ヲ盗ミ、公私ノ費耗、甚タ多カラン、易ル所ノ新吏、又未タ必シモ賢ナラス、或ハ其ノ故ニ如カシ、徒ニ相益ヲ亂ヲ為サシ、凡ソ治道ハ、其ノ太甚者ヲ去ルノミト、霸外寛ニ内明ナルヲ以テ、吏民ノ心ヲ得タリ、治、天下ノ第一タリ是ニ至テ、吉ニ代ル、霸カ材ハ民ヲ治ルニ長ス、相ト為ルニ及ンテ、功名ハ郡ヲ治ル時ヨリ損ス○四年、太司農、耿

之ヲ戒シム云〕ク、大臣廢退スルヽ宜ク屏去ヘシ、産ヲ惶懼スヘカラス、自ラ娛ムヘカラス、

壽昌白ス、邊郡ヲメ皆ナ倉ヲ築カシメ、穀賤ケレハ價ヲ增テ、糴メ以テ農ヲ利シ、穀貴ケレハ價ヲ減メ糶メ以テ民ヲ利ス、名ツケテ常平倉ト曰フ

○前ノ光録勲〔光録勲九卿ノ一、宮掖ヲ宿衛スルヲ掌トル、即チ光卿ナリ、武帝改テ光録勲ト曰フ〕楊惲ヲ殺ス、惲、廉潔ニメ私ナシ、人、上書メ惲妖惡ノ言ヲ為スト告ク、免メ庶人ト為ス、惲、家居シ、産ヲ治テ、自ラ娛ム、其ノ友孫會宗、之レヲ戒ム、惲、報メ曰ク、過大ニメ行虧ク、當サニ農夫ト為リ、以テ世ヲ

伏臘〕伏ハ、伏日、前ニ見ユ、臘ハ、冬至ノ後、第三ノ戌ノ日ヲ、臘ト為ス〔酒後ニ耳熱シ酣暢〕猶ヲ酒カ言フコトナリ〔缶〕瓦器トナキ以テ擊ツ節ヲ歌フ之レヲ秦〔南山〕高人、君ノ象ナリ、豆萁〕豆萁ハ、已ニ放棄セラルルヲ喻フナリ

没スヘシ、田家ノ作苦、歲時ノ伏臘、羊ヲ烹テ、羔ヲ炮キ、斗酒自ラ勞フ、酒後ニ耳熱シ、天ヲ仰テ缶ヲ拊テ鳴々ト呼フ、其ノ詩ニ曰ク、田彼南山、蕪穢不治、種一頃豆落而為萁、人生行樂耳、須富貴何ノ時、是ノ日ヤ、袖ヲ奮テ低叩シ、頓足起舞シ、誠ニ淫荒度ナクメ、其ノ不可ナルヲ知ラサルナリ、人、上書メ告ス、惲、驕奢ニメ悔ズト、廷尉ニ下ル、會宗ニ與ル所ノ書ヲ案得シ、帝、見テ之ヲ惡ミ、大逆無道ヲ以テ腰斬ス○

〔其ノ奏ヲ寢ム〕支、舉行セサル、ハ、其ノ寢ト曰フ、言留下シテ公卿ナリ奏ヲ支ヲ〔歸〕舜、敞カ〔舜〕私ニ為ヘ竟ニ支ヲ敞ノ肯メニ、家セニ、ス、私ニ歸ル〔五〕其ノ日ノ云ク、敞、章ヲ劾ニ日ニセ謂リ、亡命ハ、名ハ、無ナリ、逃ル匿ス籍ニ故ニ亡命ト、逃ヲ削リ除テ、以テ〔抱〕鼓〕抱ハ、鼓ヲ擊ツ杖ナリ、鼓ヲ擊テ衆ヲ警ム、ル、ユヘンナリ、數警ハ、偷盜ノ多キヲ言フナリ

甘露元年、公卿奏ス、京兆ノ尹張敞ハ憚カ黨友ナリ、宜ク位ニ處ク可ラスト、上、敞カ材ヲ惜テ、其ノ奏ヲ寢ム、敞、掾絮舜ヲ案驗スルアラシム〔案〕ハ姓〔舜〕ハ名舜私ニ家ニ歸テ曰ク、五日ノ京兆ノミ、安ソ能ク復タ支ヲ案セント、敞、舜カ語ヲ聞テ、即チ收テ獄ニ繫キ、竟ニ其ノ死ヲ致ス、後チ舜カ家ノ為メニ告ケラル、敞、上書ノ闕下ヨリ亡命スル歲餘、京師抱鼓ノ數警ム、上、敞カ能ヲ思テ、復タ之ヲ召シ用ユ敞既ニ支ヲ視ル、長安ノ父老、偷盜ノ酋長數人ヲ求ム、居皆ナ溫厚、出ル、ニ童騎ヲ從フ、閭里以テ長者ト為ス、敞、皆ナ召見テ曰ク、諸偷ヲ致サシメ、以テ自ラ贖ハシ、恐クハ一切署置ヲ受ケシ、其ノ罪ヲ貰シ、其ノ宿負ヲ把リ、諸偷驚駭セン、且ツ飲酒セシ、敞、皆ナ以テ吏ト為シ、休歸シ願ク賀ス、且ツ汙ス、吏里ノ衣裾ヲ汙シ、出ル者ヲ閱シ、緒ヲ以テ其ノ緒ヲ偷長ニ坐シ、閭ニ輒チ收縛ス、一日ニ數百人ヲ捕ヒレ得タリ、犯ス所ヲ窮治スル、或ハ一百餘發ナリ、盡ク法罰ヲ行フ、人ニ由テ、抱鼓鳴ル稀レニメ是ニ偷盜ナシ、帝之ヲ嘉ス

○黃霸卒ス、于定國、丞相ト為ル、定國カ父、于公初メ縣ノ獄吏ト為ル、東海ニ孝婦アリ、寡居メ嫁セス、以テ其ノ姑ヲ養ト曰フ〔姑〕夫ノ母ヲ、姑

〔其ノ故前ノ太守、孝婦ヲ論殺スルノ故〕〔冢墳〕曰ク、冢ハ、腫ナリ、釋名ニ曰ク、山頂ノ腫起ニリ、象トル

フ、姑年老テ、婦ノ嫁ヲ妨グルヲ以テ、自經メ死ス、姑ノ女、婦迮テ其ノ母ヲ誣スト告ク、婦辯スル能ハス、自ラ誣服ス、于公、之ヲ爭ヘ、得ル能ハス、東海枯旱スル三年、後ノ太守来ル、公其ノ故ヲ言フ、太守、孝婦ノ冢ヲ祭ル、遂ニ雨フル、于公、獄ヲ治テ陰德アリ、門閭ヲ高大ニシ、駟馬ノ車ヲ容ヘカラシム、曰ク、吾カ後世、必ス興ル者アラント、子定國、地節元年ヲ以テ、廷尉ト為ル、朝廷、之ヲ稱メ曰ク、張釋之、廷尉

〔寃民ナシ〕決罪皆ナ當ヲ言フナリ〔寃ナラス〕其ノ寛平、皆ナ寃枉ノ慮ナキヲ知ルヲ言フ

〔塞〕塞門ヲ款ク、叩キ、来テ服従スルナリ

ト為テ天下ニ寃民ナシ、于定國、廷尉ト為テ民、自ラ以ラク寃ナラスト、是ニ至テ、御史太夫ヨリ、覇ニ代ル○匈奴亂ル、五單于〔五單于〕屠者單于、呼韓邪單于、爭立ツ、呼揭單于、車犂單于、烏籍單于、呼韓邪單于、上書ス、願クハ塞ヲ款テ藩臣ト稱セント、甘露三年ニ来朝ス、詔ノ客禮ヲ以テ、之ヲ待ス、諸侯ノ上ニ位ス○上、戎狄ノ賓服スルヲ以テ、股肱ノ美ヲ思ヒ乃チ、其ノ人ヲ麒麟閣ニ圖畫ス〔麒麟閣〕安西ニアリ、漢ノ未央宮ノ内、蕭何ノ造ル所ロ、以テ秘書ヲ藏ル者惟霍光ノ

〔本始〕即位ノ二年、戊申ニ政元閣門ヲ、閣ハ、戶ノ樞、機ハ樞ノ要ニ、努ノ牙ノ政治ナリ、品式品條法式奉ス、刺史郡守相ハ、諸侯王ノ守、相ハ、人ノ六百石員十三秩ノ州郡ノ察ヲ、品藁ヲ、諸ハ、郡ノ守、相ナリ

ミ名イハズ、大司馬、大將軍、博陸侯姓ハ霍氏ト曰フ、其ノ次ハ、張安世、韓增、趙充國、魏相、丙吉、杜延年、劉德、梁丘賀、蕭望之、蘇武、凡テ十一人、皆ナ功德アリ、名ヲ當世ニ知ラル〔博陸〕城、薊州ニアリ〔梁丘〕ハ覆姓

○帝、在位、改元スル者七ツ、曰ク、本始、地節、元康、神爵、五鳳、甘露、黃龍、凡テ二十五年ニメ崩ス、杜陵ニ葬ムル〔杜陵〕鳳翔府ニアリ帝、閭閻ヨリ興テ、民支ノ艱難ヲ知ル精ヲ厲シ治ヲ為ス、樞機周密ニメ、品式備具ス、刺史守相ヲ拜スル

〔良二千石〕二千石ハ、守相ヲ謂フ、良ハ、良ナリ、賢ノ善ク百姓ヲ拊摩スル者ヲ謂フナリ

〔璽書〕詔書ナリ、璽ハ、御印ヲ曰ヒテ璽ナリ、〔秩爵〕品ナリ、〔表〕ヲ賜ヒテ以テ增シ之ヲ異ニス、〔信賞〕必罰ナリ、而シテ後ニ審ニス、

ニ輒チ親ラ見問ス、常ニ曰ク、民ノ其ノ田里ニ安ンジ、歎息愁恨ノ聲ナキ者ハ、政平ニ訟理ナレハナリ、我ト此ヲ共ニスル者ハ、其レ惟良二千石カ、以為ク太守ハ吏民ノ本ナリ、數變易スレハ則チ民安カラスト、故ニ二千石、治理ノ效アレハ、輒チ璽書ヲ以テ勉厲シ、秩ヲ增シ、金ヲ賜フ、公卿缺レハ則チ諸表スル所ヲ選テ、次ヲ以テ之ヲ用ユ、漢世ノ良吏、是ニ於テ盛ナリト為ス、信賞必罰、名實ヲ綜覈シ、政

〔亡〕ヲ推シ存ヲ固ス〕言ハ無道ノ者アレハ則チ推メ之ヲ滅シ、道ヲ存スル者アレハ輔テ之ヲ固スルナリ

〔誓首〕頭、地ニ至ルヲ誓首ト曰フ

〔中興〕殷ノ高宗、周ノ宣王、皆ナ中興ノ主

支文學法理ノ士ハ、咸ク其ノ能ヲ鬱フシ、吏ハ其ノ職ニ稱ヒ、民ハ其ノ業ヲ安ンス、匈奴ノ衰亂ニ遭ヒ傾テ、亡ヲ推シ存ヲ固シ、威ヲ北夷ニ信フ、單于、義ヲ慕ヒ、誓首メ藩ト稱ス、功、祖宗ニ光リ、業、後裔ニ垂ル、中興德ヲ高宗、周宣ニ侔スト謂ツ可シ、太子位ニ即ク、是ヲ孝元皇帝ト為ス

〔孝元皇帝〕名ハ奭、初メ太子タリ、柔仁ニメ儒ヲ好ム、宣帝ノ用ユル所ロ文法ノ吏多ク、刑名ヲ以テ、下ヲ繩スヲ見テ嘗テ燕スルトキ、從容トノ言フ、陛下刑ヲ持スル、太タ深シ、宜ク儒生ヲ用ユヘシト、宣帝、色ヲ作メ曰ク、漢家自ラ制度アリ、本ト霸王ノ道ヲ以テ之ヲ雜ユ、奈何ソ純ハラ德教ニ任メ、周政ヲ用ヒンヤ、且ツ俗儒ハ時宜ニ達セス、好テ古ヲ是トシ、今ヲ非トス、人ヲメ名實ヲ眩シ、守ル所ヲ知ラサラシム、何ソ委任スルニ足ント、乃チ歎メ曰ク、我カ家ヲ亂ル者ハ、太子ナラント、太子、母家、許氏ニ依ル、許后、霍

〔眩〕視ヲ亂スナリ、一説ニ、目ニ常主ナキヲ、眩ト曰フ

〔毒死〕宣帝ノ本始三年ニ、許后娠ニ當テ病ス、霍光ノ醫淳于衍ヲ之ヲ毒殺セシメ、其ノ女、成君ヲ以テ皇后ト為ス

氏ノ毒ヲ以テ死ス、故ニ太子ヲ廢スルニ忍ヒス、是ニ至テ、位ニ即ク○初元元年、皇后王氏ヲ立ツ（王莽ノ禍、實ニ此ニ萌ス）○二年、蕭望之、周堪、及ヒ宗正劉更生（〔宗正〕官、公族ノ掌トル、更生、後ニ向ト改名ス）皆ヲ獄ニ下ス（宗正官、更生、後ニ向ト改名ス）皆ナ免メ庶人ト為ル、時ニ史高（宣帝ノ母黨）外屬ヲ以テ、尚書ノ支ヲ領ス、望之、堪之ニ副タリ、二人ハ帝ノ師傅、數治亂ヲ言ヒ、正支ヲ陳フ、更生ヲ給支中ニ選ヒ、侍中金敞ト並ニ左右ニ拾遺タリ（〔給支中〕官、左右ノ顧問、應對ヲ掌トル、以テ殿中ニ支ルアリ、故ニ給支中ト曰フ）四人心ヲ同フノ、謀議ス、史高ハ位ニ充ルノミ、是ニ由テ、望之ト隙アリ、中書令弘恭（〔中書令〕官、中書ヲ掌ル、機要ヲ綜フ）僕射石顯（宰相モ亦、僕射ト曰フ、漢ノ百官公卿表ニ僕射ハ秦官、侍中尚書博士ヨリ皆ナアリ、古ハ、武官ヲ重シ、射ヲ主テ、以テ之ヲ督課スルアリ）宣帝ノ時ヨリ、久ク樞機ヲ典ル、帝ノ位ニ即クニ及テ、多疾ナリ、顯カ中人ニメ、外黨ナキヲ以テ、遂ニ委スルニ政支ヲ以テス（〔中人〕官官）支、大小トナク、顯ニ曰テ白決ス、貴幸、朝ヲ傾ク、百僚皆ナ顯ニ敬支ス、顯、巧慧ニシテ支ニ習

（〔外黨〕云ヘル外黨ナシトハ、骨肉ノ親少ク、婚姻ノ家ナキナリ）

（〔白決〕奏白ノ之ヲ決斷ス）

（〔内深〕賊胸中、意ヲ用ヒルニ深ク、人ヲ賊害スナリ）

（〔詭辯〕變詐ノ辯ナリ）

〔表裏〕表ハ、衣ノ外ナリ、裏ハ、衣ノ内ナリ、言ハ、内外相應ス、如ル中書都堂ノ表裏ノ如キ、乃チ百揆ノ政ノ本、總ノ樞機ノ中ニ在ル人君ノ側ニ在ル人ノ白ニ曰ク、天子ノ白ニ之ヲ建ツ、白ノ識ニ云フ、人々ノ白ニ禮ヲ刑ニ建ツ、

ヘリ、能ク人主ノ微旨ヲ探リ得タリ、内深賊ニシテ、詭辯ヲ持シ、以テ人ヲ中傷ス、高ト表裏ス、望之等、外戚許史ノ放縱ナルヲ患ヘ〔許史〕許ハ、許遠、史ハ、史高又恭顯カ權ヲ擅ニスルヲ疾テ、建白ス、以為ラク、中書ハ政ノ本ト、國家ノ樞機宜ク通明公正ヲ以テ、之ヲ處スヘシ、武帝、後庭ニ遊宴ス、故ニ宦者ヲ用ユ、古制ニ非ラサルナリ、宜ク中書ノ官官ヲ罷メ、古ノ刑人ヲ近ツケサルノ義ニ應スヘシト、上從フ能ハス、恭顯、奏

〔支ヲ視セシム〕政ヲ親視ス

ス、望之、堪、更生、朋黨シ相ヒ稱譽メ數ク大臣ヲ譖訴シ、親戚ヲ毀離シ、以テ專ハラ權勢ヲ擅ニシ、不忠ヲ為サント欲ス、上ヲ誣ル不道ナリ、請フ謁者ヲ召テ廷尉ニ致サント、時ニ上初テ位ニ即キ、召テ廷尉ニ致シテ獄ニ送ルト為スヲ省セス、其ノ奏ヲ可トス、後ニ上堪更生ヲ召ス、曰ク、獄ニ繫クト、上大ニ驚テ曰ク、但廷尉ノ問ノミニ非ラスヤト、出テ支ヲ視セシム、恭顯、高ヲノ上ニ說カシム、上、竟ニ罪免ス、

〔目ヲ側ツ〕畏ル貌〔詘〕辭ノ塞カルヲ、詘ト曰フ

後ニ上復タ堪、更生ヲ徵メ、中郎ト為ス、且ツ望之ヲ以テ相ト為サント欲ス、恭、顯、許、史、皆ナ目ヲ側ツ、望之ノ素ヨリ高節ニメ、詘辱セサルヲ知リ、建白ス、望之、過ヲ悔ヒ、罪ニ服セス、深ク怨望ヲ懷テ、自ヲ以テ師傅ニ託ス、終ニ必ス坐セラレス、頗ル望之ヲ獄ニ屈メ、其ノ怏怏ノ心ヲ塞ニ非ラスンハ、則チ聖朝以テ恩厚ヲ施スナケント、上ノ曰ク、太傅、素ヨリ剛ナリ、安ンソ肯テ吏ニ就ント、顯等曰ク、人命ハ

〔憂ル所ナシ謂〕ハ、坐スル所ニ薄罪ヲ以テ之ヲ召セハ望之必ス来ラン、而メ憂ルニ足ルナキナリ

〔北〕北ヨリ庭ニ歸ス〔北〕北ヨリノ、来朝スルナリ

至重ナリ、望之カ坐スル所ハ、言語ノ薄過ナリ、必ス憂ル所ナシト、謁者ヲ召シ、曰テ急ニ執金吾〔執金吾〕軍衛ノ官、吾ハ御ナリ、常ニ金革ヲ執リ、以テ非常ヲ禦ク、一説ニ、金吾ハ、杖ナリ、銅ヲ以テ之ヲ為ル、金ヲ以テ両末ニ塗ルト、前説是ニ近シ望之ヲ召メ望之ヲ鴆ヲ飲テ自殺ス○弘恭死ス石顯、中書令ト為ル○五年、匈奴郅支單于、漢ノ使者ヲ殺メ、西ノ方康居ニ走ル〔康居〕國、西域ニアリ○永光元年、匈奴呼韓邪單于、北ヨリ庭ニ歸ス○建昭二年、魏

〔獄ニ下シ棄市ス〕支、詳カニ通鑑ニ見ユ

郡ノ太守、京房ヲ殺ス〔魏郡〕河東ニ屬ス、今ノ大名府房、易ヲ焦延壽ニ學ブ、延壽、嘗テ曰ク、我カ道ヲ得テ、以テ身ヲ亡サン者ハ、京生ナラント、郎ト為リ、屢災異ヲ言フ、驗アリ、嘗テ宴見メ、支ヲ言フ、意、石顯ヲ指ス、顯、奏メ之ヲ出ス、尋テ微メ獄ニ下メ、棄市ス○顯、威權日ニ盛ナリ、中書僕射牢梁〔牢姓梁名〕少府五鹿充宗〔少府官、嘗繕ヲ掌トル、即チ將作監ナリ、五鹿ハ、姓、充宗ハ、名〕結テ黨友ト為ル、諸ノ附倚スル者、寵位ヲ得タリ、民、之ヲ歌テ曰ク、牢邪石邪、五鹿、

纍々〔重ナル貌〕若々〔長キ貌〕藁街〔蠻夷ノ邸ス、ル所ノ處、故ニ其ノ頭ヲ此ニ懸テ、以テ之ヲ示ス〕

客邪、印何、纍々、綏若々、邪ト○三年、西域ノ副校尉、陳湯、制ヲ矯テ兵ヲ發シ、都護甘延壽、郅支單于ヲ康居ニ襲撃テ、之ヲ斬ル〔都護官、西域ヲ監護スルヲ掌トル〕四年、春首ヲ傳テ京ニ至ル藁街ニ懸ル十日○竟寧元年、呼韓邪單于来朝ス、願クハ漢ニ壻タラント、後宮ノ王嬙字ハ昭君ヲ以テ、之ニ賜フ○帝崩ス、在位十六年、改元スル者四ツ、初元、永光、建昭、竟寧、帝、儒術ヲ喜ミ韋玄成、匡衡ヲ得テ、相ト為スト雖モ、相業ナシ、帝、

〔甲觀〕太子ノ宮ニシテ、甲乙丙丁ノ次ヲ以ナリ。〔青蒲〕青蒲ノ地ニ規ト為ス。

〔孝成皇帝〕名ハ驚、母ハ王氏、帝ヲ甲觀ニ生ム、少メ経書ヲ好ム、其ノ後酒樂ヲ幸メ、燕樂ス、元帝ノ時、太子ト為リ、幾ト廢セラレントス、史丹青蒲ニ伏メ、涕泣メ諫ルニ賴テ止ム、是ニ至テ、位ニ即ク、王氏ヲ尊テ、皇太后ト為ス、元舅、王鳳ヲ以テ、大司馬大將軍ト為ス、尚書ノ支ヲ領セシム〔王鳳〕王禁ノ子、太后ノ同母弟

○建始元年、石顯、罪ヲ以テ免歸ス、道徒ニ優游不斷ナリ、漢業コヽニ衰フ、太子位ニ即ク、是ヲ孝成皇帝ト為ス

〔罪免〕御史、舊惡ヲ條奏ス

ニ死ス○舅、王崇ヲ封メ安成侯ト為ス〔王崇〕太后ノ同母弟 譚、商、立、根、逢時、ニ爵關内侯ヲ賜フ、黄霧四ニ塞カル譚ナリ、商ナリ、立ナリ、根ナリ、逢時ナリ、皆ナ王太后ノ異母弟、時ニ王氏ノ五侯ト稱ス○河平二年悉ク諸舅ヲ封メ、列侯ト為ス〔譚〕河平侯ト為ル、商ハ成都侯ト為リ、立ハ紅陽侯ト為リ、根ハ曲陽侯ト為リ、逢時ハ高平侯ト為リ、同日ニ侯ニ封セラル、故ニ世ニ王氏ノ五侯ト謂フ○陽朔三年、王鳳卒ス、王音大司馬ト為ル〔王音〕王弘ノ子ナリ、弘ハ、禁カ弟ナリ、音ノ太后及ヒ鳳ニ於ケル、從父弟ト為ル王譚、城門兵ヲ領ス○鴻嘉四年、王譚卒ス、王商、城門兵ヲ領ス○永

〔君命犯ル〕大臣ノ君ノ命ヲ犯スヲ謂フナリ

始元年、太后ノ弟ノ子莽ヲ封メ、新都侯ト為ス〔新都〕縣ノ名、今四川、成都府ニ属ス、太后ノ兄弟唯弟曼早クク卒ス、餘ハ畢ク侯タリ、太后曼カ早ク卒スルヲ憐ム、故ニ其ノ子莽ヲ封セントスル欲ス、帝、乃チ詔ヲ下シ、曼ヲ追封メ新都哀侯ト為ス、而メ子ノ莽ヲ爵ヲ嗣テ、新都侯ト為ル〕○皇后、趙氏ヲ立ツ、名ハ飛燕、女弟合德ヲ婕妤ト為ス〔婕妤〕女官ナリ、婕ハ接幸ヲ言フナリ、妤ハ美稱ナリ〕○王音、卒ス、王商、大司馬ト為ル〔王商〕鳳弟〕○故ノ南昌ノ尉、梅福〔南昌〕縣、南昌ニ属ス〕上書メ曰ク、方今君命犯レテ、主威奪レ、外戚ノ權、日ニ益盛ナリ、陛下、其ノ形ヲ察セスンハ、願

〔陽盛ニ陰微フ〕陽ハ、君ノ象、陰ハ、臣ノ象、此レ權臣支ヲ用ユルノ異ナリ〕〔金鏡為ニ飛フ〕河平二年、沛縣ノ鏡官、鏡ヲ鑄ルノ星ノ如クク飛テ上リ去ル、金從革セサルナリ〕〔禹ニ示ス〕上書ヲ以テ禹ニ示スナリ〕

クハ其ノ影ヲ察セヨ、建始以来、日食シ地震フフ、春秋ニ三倍シ、水災與ニ比數ナシ、陰盛ニ陽微ヘ、金鏡為メニ飛フ、此レ何ノ影ソヤト、書上ツル報セス○四年、王商卒ス、王根大司馬ト為ル〔王根〕商弟〕○安昌侯張禹、帝ノ師傅ヲ以テ大政アルユトニ、必ス定議ニ與カル、時ニ吏民、多ク上書ヲ言フ災異ハ王氏ノ政ヲ專ラニスルヲ致ス所ナリト、上禹カ第ニ至リ、左右ヲ避ケテ、親ラ以テ禹ニ示ス、禹、自ラ年老

テ子孫ノ弱キヲ見テ、王氏ノ為メニ怨マルヽヲ恐テ、上ニ謂テ曰ク、春秋ニ日食シ地震ヒ、或ハ諸侯相殺ス、夷狄中國ヲ侵カス為ナラン、災變ノ意、深遠ニノ見カタシ、故ニ聖人、命ヲ言フ罕ナリ、怪神ヲ語ラス性ト天道トハ子貢ノ屬ヨリ、聞ヲ得ス、何ソ況シテ淺見鄙儒ノ言フ所ナランヤ、新學ノ小生、道ヲ亂リ、人ヲ誤ル、宜ク信用スルナカルヘシト、上、雅ニ禹ヲ信愛スル、是ニ由テ、王氏ヲ疑ハス、故ノ槐里ノ

〔斬馬劒〕劒ノ利、馬ヲ斬ルヘシ

〔聖朝何如〕言ハ、將サニ夏殷ノ亡フルカ如クナラントスルナリ

朱雲檻ヲ折ル圖

令、朱雲〔槐里〕邑、扶風ニ屬ス上書ノ、見ンヲ求ム、願クハ尚方ノ斬馬劒ヲ賜ヘ、佞臣一人ノ頭ヲ斷チ、以テ其ノ餘ヲ厲サン上問フ、誰ソヤト、對テ曰ク、安昌侯張禹ト、上、怒テ曰ク、小臣下ニ居リ、師傅ヲ廷辱ス、罪死赦サレスト、御史、雲ヲ將テ下ル、雲、殿檻ヲ攀ツ、檻折ル、雲、呼テ曰ク、臣ハ下龍逢比干ニ從テ、地下ニ遊ヲ得ハ、足ラン、未タ聖朝何如ンヲ知ラサルノミト、左將軍慶忌、頭ヲ叩テ血ヲ流シ、之ヲ

〔尚方〕供御ノ物ヲ監掌ス

〔輯〕集ト同シ之ヲ補ヒ合スヲ謂フナリ〔威儀〕神ノ若シ〔善ク容儀ヲ脩テ尊嚴ナル神ノ如シ

諍フ、上ノ意乃チ解ク、當サニ檻ヲ治ムヘキニ及テ、上ノ曰ク、易ルナカレト、曰テ之ヲ輯テ以テ直臣ヲ旌ス○綏和元年、王根病テ免ス、王莽大司馬ト為ル○二年、帝崩ス、在位二十六年、改元スル者七ツ、曰ク、建始、河平、陽朔、鴻嘉、永始、元延、綏和、帝、威儀アリ、朝ニ臨テ神ノ若シ、然レ𪜈酒色ニ荒ミ、政、外家ニ在リテ、張禹、薛宣、翟方進、相ト為リ、漢業愈コヽニ衰フ、太子位ニ即ク、是ヲ孝哀皇帝トナス

〔第ニ就カシム〕私第ニ歸ルナリ

〔孝哀皇帝〕名ハ欣、定陶恭王、康子、元帝ノ孫ナリ、祖母ハ傅氏、母ハ丁氏、成帝、子ナシ、故ニ立テ太子ト為ル、是ニ至テ即位ス、丁傅ヲ用ユ（丁后ノ兄明、傅太后ノ從弟晏、皆ナ列侯ト為テ、ヲ用ユ）大司馬莽ヲ罷テ第ニ就シム○建平元年、夏賀良カ言ヲ用ユ（夏賀良、夏ハ姓、賀良ハ名）漢歷中コロ衰フ、當サニ天命ヲ更メ受クヘシ、宜ク急ニ改元ノ號ヲ易ヘシト、乃チ太初ト改元シ、陳聖劉太平皇帝ト更號ス（義、聖劉ノ德ヲ敷陳スルニ尋テ改元更號ノ事ヲ罷取ルナリ）

董賢ヲ幸ス〔通鑑〕

メ、夏賀良等誅ス○帝、董賢ヲ幸ス、元壽元年、賢ヲ以テ大司馬ト為ス、二年、帝崩ス、賢自殺ス莽、太皇太后ノ詔ヲ以テ、賢カ大司馬ノ印綬ヲ收メ罷テ第ニ就カシム、賢、即日ニ自殺ス○董賢、字ハ聖卿、雲陽ノ人ナリ、美麗ヲ自ラ喜ム、哀帝拜メ黄門郎ト為ス、寵愛日ニ甚シ、人賜財馬都尉侍中ト為ル、旬月ノ間ニ賞賜鉅万ヲ累ヌ、常ニ上ト與ニ起卧ス、嘗テ晝寢スルニ、賢未タ覺ス、賢ヲ動スヲ欲セス、迺チ袖ヲ斷テ起ツ、其ノ恩愛、此ニ至ル

○帝、在位七年、改元スル者二ツ、曰ク、建平、元壽、太皇太后元帝ノ王后王莽ヲ以テ、大司馬ト為シ、尚書ノ支ヲ領セシム、中山王ヲ

建平元年ニ改元ス

迎テ、位ニ即カシム、是ヲ孝平皇帝ト為ス

〔孝平皇帝〕名ハ箕子、後ニ名ヲ衎ト更ム、中山孝王興ノ子、元帝ノ孫ナリ、哀帝崩ス、立テ嗣ト為ル、太皇太后朝ニ臨ム傅太后、丁太后、皆ナ先ニ薨ス、故ニ太皇太后、朝ニ臨ム大司馬王莽政ヲ秉ル、百官已レヲ總テ、以テ聽ク、元始元年、莽ヲ安漢公ト為ス○四年、莽カ女ヲ聘シ皇后ト為ス、安漢公ニ加ヘ宰衡ト號ス、諸侯王ノ上ニ位ス○五年、太師孔光卒ス、成哀以来職ヲ莽ニ總聽ス、宰衡ト為ル、伊尹、伊周ノ尊ヲ以テ、莽ニ加フ

周公、太宰ト為ル、伊阿衡ト為ル、采ヲ以テ莽ニ

已ニ各々命ヲ總テ以テ

〔九錫〕衣服ナリ、納陛ナリ、朱戶ナリ、弓矢ナリ、鈇鉞ナリ、虎賁ナリ、鬯ナリ、樂則ナリ、輿馬ナリ、

光等三公ト為リ、漢ノ禍ヲ養ヒ成ス、諂佞風ヲ成ス、上書ノ莽ヲ頌スル者、四十八萬人ニ至ル、莽ニ九錫ヲ加フ○臘日ニ、莽、椒酒ヲ帝ニ上ツル、毒ヲ置ク、帝崩ス、在位六年、改元スル者一ツ、曰ク、元始、太皇太后、詔ノ宣帝ノ玄孫嬰ヲ徵メ、皇太子ト為ス（四世ノ孫ヲ、玄孫ト曰フ、東平王ノ曾孫ナリ）號ノ孺子嬰ト曰フ、莽、攝居テ、祚ヲ踐ム、贊スルニ假皇帝ト曰フ、民臣ハ之ヲ攝皇帝ト謂フ

〔孺子嬰〕嗣タルノ初メ、是ヲ王莽居攝元年ト為ス、劉崇、兵ヲ起メ莽ヲ討ス、克スメ死ス○二年、東郡ノ太守、翟義、故ノ丞相方進ノ子ナリ（東郡山東ニ屬ス、今ノ東昌府）兵ヲ起メ莽ヲ討ス、克スノ死ス○初始元年、莽、真天子ノ位ニ即キ、國ヲ新ト號ス、漢ノ太后ヲ更號ノ、新室ノ文母太皇太后ト曰フ、王莽ハ、王曼ノ子ナリ、孝元皇后ノ兄弟八人（王鳳、王崇、王曼、五侯ヲ并テ凡テ八人）獨曼早死メ、侯タラス、莽、幼ニシテ孤ナリ、群兄弟皆ナ將軍タリ、五侯ノ子、時ノ侈靡ニ乘メ、輿馬聲色ヲ以

〔居攝〕嬰、皇太子タルトキ、莽、攝居ニ改元ス（居攝者ニ二ツ、曰ク、初始、曰ク、居攝、凡テ三年）

〔聲色〕聲樂女色

〔節〕ヲ屈折ル〔肢節〕ヲ以テ服支スルナリ〔諸父〕伯叔ヲ、諸父曰フ風調ヲ操ト〔節操〕曰ヒ操守スルヲ節ト曰フ

テ、俠游メ相高フル、莽、節ヲ折テ、恭儉ヲ為シ、身ヲ勤メ博ク學フ、被服、儒生ノ如シ、外英俊ニ交リ、内、諸父ニ恭テ、曲ニ禮意アリ、新都侯ニ封セラル、爵位益尊ク、節操愈謙ナリ、虛譽隆洽、其ノ諸父ヲ傾ク、遂ニ漢ノ政ヲ得タリ、哀帝崩メ、平帝ヲ迎立シ、五年ニメ帝ヲ弑シ、位ヲ攝スル三年、竟ニ位ヲ簒ヒ、國ヲ新ト號ス○始建國元年、孺子嬰ヲ廢メ、定安侯ト為ス後世、權臣、命ヲ擅ニシ、人主ヲ降謫スル、實ニ莽ヨリ始ル○天鳳四年、荆州ノ

〔久次〕久ク遷轉セサルナリ〔太玄〕易ニ擬ス〔法言〕論語ニ擬ス

盜起ル〔荆州〕湖北ニ属ス、即チ鄂都ノ人、王匡、之カ帥トナル〔新市〕邑、江夏ニ属ス馬武、王常、成丹、往テ之ニ従フ、〔緑林〕山ニ藏ル〔緑林〕當陽ニアリ○五年、漢ノ、太皇太后、王氏崩ス○莽カ大夫、揚雄死ス書メ、莽カ大夫ニ隨ヒテ漢ヲ者ハ、其ノ莽ニ不忠ナルヲ以テナリ雄、字ハ子雲、成帝ノ世、賦ヲ奏スルヲ以テ郎ト為リ、黄門ノ内ニ給事ス、三世マテ官ヲ徙ズ〔三世〕成帝、哀帝、平帝莽カ簒ニ及テ、耆老久次ヲ以テ、轉メ大夫ト為ル、嘗テ太玄法言ヲ作リ、卒章ニ莽カ功德ヲ稱メ、

〔伊周〕伊尹、周公ヲ甚言シ、新莽ノ虐ナリ、〔劇秦美新〕劇八、秦ノ美ヲ稱美スル文字ノ法ヲ、瀍澨ヲ、嫩ヲ、一纏ト、類ト、ハ、乃チ大ニ、説ナ、書ニ、古文ニ、篆ニ、奇字ニ、六ニ、一ニ、二ニ、三ニ、四ニ、五ニ、書ニ、佐ニ、篆ニ、繆ニ、篆ニ、六ニ、字ニ、奇ニ、僻ニ、鳥ニ、蟲ニ、奇ニ、字ニ、明ニ、カ、字ニ、ノ、ナ、ノ、ト、〔赤眉〕其ノ

伊周ニ比ス、後チ又劇秦美新ノ文ヲ作リ、以テ莽ヲ頌ス、劉棻、嘗テ雄ニ従テ奇字ヲ學フ、棻、夏ニ坐ソ誅セラル、辭雄ニ連及ス、時ニ雄、書ヲ天祿閣上ニ校ス〔天祿閣〕安西ニアリ、漢ノ典籍ヲ藏ムル所ナリ使者来テ之ヲ收ントス、欲ス、雄、閣上ヨリ自ラ投下ス、莽、詔ノ問フナカラシム、是ニ至テ死ス○瑯琊ノ樊崇、東海ノ力子都等カ兵起ル○地皇三年、崇カ兵、自ラ赤眉ト號ス○綠林ノ兵、分テ下江新市ノ兵ト為ル○荆州平林ノ兵

衆、莽カ兵ト亂ルヲ恐ル故ニ、其ノ眉ヲ朱ヲ、以テ相別ツ

〔高祖〕四世ノ祖ヲ、高祖ト曰フ〔更始〕禮ニ、三年ノ間其ノ天地ノ中ニ在ルナ者ハ更始セサルナキノ義ヲ取ル、

起ル〔平林〕縣ノ名○漢ノ宗室、劉縯及ヒ弟秀、兵ヲ舂陵ニ起ス、新市平林ノ兵、皆ナ之ニ附ク、明年、諸將共ニ劉玄ヲ立テ、皇帝トナス、玄ハ、舂陵ノ節侯買ノ後、縯秀ト高祖ヲ同フス、時ニ平林ノ軍中ニ在リ、更始將軍ト號ス、諸將其ノ懦弱ヲ貪テ、之ヲ立ツ時ニ漢ノ兵、已テニ十餘万ニ統一スル所ナシ、南陽ノ豪傑、及ヒ王常等、劉縯ヲ立テント欲ス、而ルニ新市平林ノ將帥、皆ナ放縱ヲ樂ミ、縯カ威明ヲ憚リ、玄ノ懦弱ヲ貪テ、先ツ共ニ策ヲ定テ、之ヲ立ツ南面ノ立テ群臣ヲ朝セシム、手ヲ以テ席ヲ刮テ羞愧ノ

〔錯刀〕錯ハ塗ナリ、其刀曰大身如文五百、契長形、直十二寸、五錯刀、黄金ニ直二千五百、環如五銖、又分天下、重サ五銖一ナリ

〔錢〕重大ト武帝ノ時ノ錢ニ直フ、径一寸、五銖ノ重サ、五銖ノ錢ニ直フ、二銖ノ錢ニ直フ、

汗ヲ流シ、言フ能ハス、大赦メ更始ト改元ス、宛ニ都ス○更始元年即チ莽カ地皇四年劉秀、大ニ莽カ兵ヲ昆陽ニ破ル○成紀ノ隗囂ノ兵起ル〔成紀〕縣、秦州ニ属ス○公孫述、兵ヲ成都ニ起ス府、四川ニ属ス、即チ益州郡○更始、将ヲ遣ハシ、武関ヲ破ル、析人鄧曄、兵ヲ起シ、長安ニ迎ヘ入ル〔析〕邑、南陽ニ属ス衆兵、莽ヲ誅メ首ヲ傳ヘ、更始ニ詣ス、莽未タ篡セサル時、官名及ヒ十二州界ヲ更定ス、罷置改易メ天下多支ナリ、錯刀契刀大錢等ノ貨ヲ更造

劉秀莽カ兵ヲ昆陽ニ破ル圖

ス錢ニ名ツケテ、刀ト為スハ、其ニ利スルヲ謂フナリ既ニ民ノ位ヲ簒フ、劉ノ字卯金刀ナルヲ以テ、剛卯金刀ノ利ヲ禁ス〔卯金刀云々〕劉ノ字、卯ニ从ヒ、刀ニ从フ、服虔曰ク、正ニ从ヒテ此ノ印ヲ以テ、从ヒ卯ニ金ヲ作リ、玉ヲ之ヲ用ブ、佩ヒ或ハ桃ヲ用ヒ、或ハ一面ニ銘ヲ用ヒ、其ノ一ハ、廣サ三寸、或ハ長サ日ニ月ヲ帶ヒ、剛刀ナリ、正ニ佩ヒ、或ハ著ケテ、之ヲ佩テ以テ邪厲ノ辟ヲ正ス、剛卯ハ、邪ヲ辟ル者ナリ、卯ハ、一説ニ、剛ハ強ナリ、卯ハ、孰カ、鑄ル錢、即チ錯刀、契刀ノ非ナリ、月之ヲ佩テ、國姓ヲ尊フナリ行フヲ得ス、錯刀、契刀、五銖ノ錢等ヲ禁ス、天下ノ田ヲ更名ノ、王田ト曰フ、買賣スルヲ得ス、男口八ニ盈タスメ、田一井

〔九族〕高祖、曾祖、祖、父、己、子、孫、曾孫、玄孫、一說ニ、父族四、母族三、妻族二、〔郷里〕万二千五百家ヲ郷ト為ス、五家ヲ鄰ト為ス、五鄰ヲ里ト為ス、〔亀貝〕亀ハ、介蟲ノ長、貝モ亦介蟲ナリ、海中ニ生ス、車渠ノ如シ、肉蝌蚪ノ如シ、古ハ貝ヲ貨トシ、亀ヲ寶トス、布ノ說ハ下ニ見ユ、〔二十八品〕錢貨六品、銀貨二品、亀貨四品、貝貨五品、布貨十品、并ニ銀

ニ過レハ、餘田ヲ分チ、九族郷里ニ與フ、故ニ田ナキ者ハ、田ヲ受ク、五均司市錢府ノ官ヲ立ツ〔五均司市錢府ノ官〕莽カ詔ニ曰ク、周禮ニ賒貸アリ、樂語ニ五均アリ、云々、乃チ長安及ヒ五都ニ於テ、五均ノ官ヲ立ツ、長安ノ東西ノ市ノ令及ヒ洛陽、邯鄲、臨淄、宛、成都市ノ長ヲ更メ、名ケテ皆ナ五均トナス、均ハ平ナリ、物價ヲ平均ニスルノ官、司市ハ常ニ四時ノ仲月ヲ以テ物價ヲ定メ、各其市ヲナシ之ヲ平ニス、民物ヲ賣リ貨售ラレサレハ、均官其價ノ貴賤ヲ考驗シ、其平ヲ得セシム、錢府ハ民ニ乏絶アツテ貨ヲ賒セント欲セハ、錢府之ヲ與ヘ、毎月百錢ニ官息三錢ヲ取ル民ヲメ各業トスル所ヲ以テ貢ト為ス農ハ穀粟ヲ以テシ、工ハ什器ヲ以テシ、商ハ貨物ヲ以テスルノ

貨ノ中、又黄金一品アリ、則チ六名ト為ス、而メ二十八品アリ〔盗鑄〕即チ私鑄ナリ、〔小錢大錢〕小錢ハ、徑リ六分、重サ一銖其文ニ小錢直ヒ一ト曰フ、錢貨六品ノ中、二品並ヒ行ハレ、亀貝布ノ屬且ク寢ム

類寶貨ヲ更作ス、金銀、龜貝、錢布、五物六名、二十八品アリ、百姓潰亂メ、寶貨行ハレス、乃チ小錢大錢ヲ行フ、數更變メ、信ナラス、盗鑄シ、及ヒ私ニ五銖ノ錢ヲ挾ム者ハ、罪ニ抵ル、是ニ於テ農商業ヲ失ヒ、食貨倶ニ廢ス、民市道ニ涕泣スルニ至ル、後チ又貨布貨泉ヲ改ム〔貨布貨泉〕大錢小錢ヲ罷メ、改メテ貨布貨泉ヲ作ルナリ、其ノ民間ニ布クヲ以テ、故ニ布ト曰フ、其ノ流行スル泉ノ如キヲ以テ、故ニ泉ト曰フ、貨布ハ長サ二寸五分、廣サ一寸、首ノ長サ八分又奇、廣サ八分、其ノ圜孔ノ徑リ二分半、足枝ノ長サ八分、間ノ廣サ二分、其文、右ニ貨ト曰ヒ、左

（檻車鎖頸）車ハ、囚車ナリ、板ヲ以テ四周ノ檻ヲ為リ、通見スルヲ以テ鎖頸ヲハ、鎖ヲ束ヌ以テ之ヲ縛ス、其ノ雄ヲ故ニ威斗ト曰フ

（置）誓ト同ル、恐ル

（威斗）五色銅ヲ以テ石ヲ及ヒ藥ヲ為ル、之ヲ釋ク、威斗ヲ以テ

ニ布ト二十ノ五、貨泉ハ、径リ一寸、重サ五銖、文、右ニ直ヒト貨ト曰ヒ、左ニ泉ト曰フ、枚コ一、貨布トニ呂並ヒ行ハル

一タヒ錢ヲ易ルコトニ民又大ニ鑄錢法ニ隘犯ス、檻車鎖頸ノ傳テ長安ニ詣ル者、十万ヲ以テ數フ、死、十二六七、制度ヲ改易シ、政令煩多ナリ、四方置然トノ謳吟シ、漢ヲ思フ久シ、歳、犴

（犴）アリ人相食ミ、遠近ニ兵起ル、莽、五石ノ銅ヲ以テ、威斗ヲ鑄ル、北斗ノ状ノ如シ、以テ衆兵ヲ厭勝セント欲シ、出入ニ人ヲ之ヲ負テ以テ行カシ

（臠）切肉ヲ、臠トヲ曰フ、謂ハ、節ヲ逐ヒ、其ノ體ヲ分テ之ヲ切ルナリ

ム、漢ノ兵宮ニ入ニ至テ、猶ヲ席ヲ施シ、斗柄ニ隨テ坐ス（漢ノ兵、宜平門ヨリ入ル、火、掖庭ニ及フ、承明皇后曰ク、何ノ面目アッテ漢家ヲ見ン、自ラ火中ニ投ノ死ス、莽、火ヲ宣室ニ避ク）曰ク、天德ヲ我ニ生ス、漢兵其レ予ヲ如何セント、首ヲ漸臺ニ斬ル軍人、其ノ身ヲ分チ、節解ノ之ヲ臠ス、簒ヨリ亡ニ至ルマテ、改元スル者三ツ、曰ク建國、天鳳、地皇、凡テ十五年、莽カ首ヲ傳テ、宛ニ至ル、更始、洛陽ニ都ス、父老司隷校尉ノ官屬ヲ見テ、或ハ涕ヲ垂テ曰ク、圖サリキ、今日復タ

漢官ノ威儀ヲ見ントハ洛陽ニ都セシトス、劉秀ヲ官府ヲ整修セシム、秀、乃チ司隸校尉ヲ行ヒ、先ヅ官属ヲ置ク、一ニ舊章ノ如シ、時ニ三輔ノ吏士、東ノ方更始ヲ迎ヘ、諸將ノ過ルヲ見ルニ、皆ナ憤ヲ冠メ、婦人ノ衣服ヲ笑ハサルナシ、司隸校尉ノ官ヲ之ヲ廢シ、皆ナ歡喜メ自ラ勝ヘ属ヲ見ニ及テ、涕ヲ垂テ曰ク、圖ラス今ス、父老、或ハ復タ漢官ノ威儀ヲ見ント日ハ、是ヨリ識者皆ナ心ヲ属ス○更始元年、都ヲ長安ニ遷ス○赤眉、長安ヲ攻ム、明年、赤眉入ル、更始、出奔ス、已テニ赤眉ニ降ル為メニ殺サル、立ヨリ亡ニ至ル、凡テ三年、前數月ニ大司馬秀、已テニ河北ニ即位ス是ヲ世祖光武皇帝ト為ス

○東漢（東洛陽ニ都ス、故ニ東漢ト曰フ）

世祖光武皇帝名ハ秀（シウ）、字ハ文叔（シヅ）、長沙定王發ノ後ナリ、景帝、發ヲ生ム、發、春陵（シヨウリヨウ）ノ節侯買ヲ生ム、侯タル三世、封ヲ徙ノ南陽ノ白水鄉ヲ以テ、春陵ト為ス（南陽郡、河南ニ属ス、今ノ襄陽府ノ寧遠縣ニアリ、春陵故城道州ノ寧遠縣ニ、買、戴侯熊渠ヲ生ム、熊渠、考侯仁ヲ生ム、南方ノ卑湿ナルヲ以テ封ヲ南陽ノ白水鄉ニ徙シ、宗族ト往テ家ス、仁卒シ、子敞ク、莽カ位ヲ篡フニ値テ國除ス）往テ家ス

買カ少子ハ外、外、田ヲ生ム、田、南頻（ヒン）ノ令欽（キン）ヲ生ム、欽、秀ヲ

〔穂〕禾ノ秀ル貌ノ堆〔鬱〕葱、其氣ノ上達スル疊ノ謂フナリ〔白〕水眞人泉ノ字ト析ナス、貨ノ字ト析ノ、眞人ト高〔隆〕準、隆ハ、鼻頭ナリ〔日〕角、天庭ノ中骨ノ起ル狀如キ圖識ノ謂フ圖識語書

南頴ニ生ム〔南頴〕邑、汝南ニ屬ス○通鑒ニ、賈カ少子外、鬱林ノ太守ト為ル、外、鉅鹿ノ都尉、回ヲ生ム回、南頴ノ令欽ヲ生ム、欽、秀ヲ生ム

嘉禾一莖九穗ノ瑞アリ、故ニ名ツク、是ヨリ先キ、望氣ノ者アリ、春陵ヲ望テ曰ク、氣佳ナル哉鬱々葱々然タリ、王莽、貨ヲ改テ貨泉ト曰フ、人其字ヲ以テ白水眞人ト為ス、秀、竟ニ白水ヨリ起ル、隆準ニシテ日角アリ、尚書ヲ受テ大義ニ通ス、嘗テ蔡少公ニ過ル、少公、圖讖ヲ學フ、言フ、劉秀、當サニ天子ト為ルヘシト、或人曰ク、國師公劉秀

〔僕〕士庶自ラ稱ノ、僕ト曰フ

〔我〕殺ス〕言ハ伯升必ス敗レ我ヲ殺サレシムルナリ

時ニ劉歆、名ヲ改メ、秀ト曰フ、莽ニ支テ、國師トナル秀戲カト

テ曰ク、何ニ由テ僕ニ非サルヲ知ルヤト、新市平林ノ兵起ルニ及テ、南陽騷動ス、宛人李通、秀ヲ迎テ兵ヲ起ス、秀カ兄縯、字ハ伯升、慷慨ニシテ大節アリ、常ニ憤々トシテ社稷ヲ復セント欲ス、平居家人ノ生業ヲ支トセス、資ヲ傾ケ、產ヲ破リ、天下ノ雄俊ニ交結ス、是ニ至テ、親客ヲ分遣シ、諸縣ノ兵ヲ發ス、縯、自ラ舂陵ノ子弟ヲ發ス、皆ナ恐懼ノ亡匿ル、曰ク、伯升、我ヲ殺スト

〔絳衣大冠〕絳衣ハ、將軍ノ服ナリ、大冠ハ、武官ノ冠ナリ、綱鎧ノ法ニ大冠ハ、鶡冠ナリ、武官之ヲ冠ス

秀カ絳衣大冠スルヲ見ニ及テ驚テ曰ク、謹厚ナル者モ復タ之ヲ為スト、乃チ自ラ安ンス、賓客ヲ部署シ、諸帥ヲ招ク、新市、平林、下江ノ兵、皆ナ来會ス、兵多メ統一スル所ナシ、劉氏ヲ立テ、人望ニ從ハント欲ス、下江ノ將王常、縯ヲ立テント欲ス、新市平林ノ將帥、其ノ威明ヲ憚テ、遂ニ更始ヲ立ツ、縯ヲ以テ大司徒ト為ス、秀、將軍ト為ル、秀、昆陽、定陵、郾ヲ徇フ〔定陵〕潁川郡城縣、許州ニ属ス〔郾〕皆ナ之ヲ下ス、莽王邑、王尋

〔豹〕獸虎ニ似テ小〔犀〕獸牛ニ似テ猪首、角嚴ニ作ルヘシ

ヲ大ニ兵ヲ發シ、山東ヲ平ケシム新市ノ人、王匡、王鳳、渠ト為リ、衆數百人ヲ衆テ綠林山ノ中ニ藏ル○綠林ハ、山名ノ長人巨〔キヨ〕無霸〔ムハ〕ヲ以テ、壘尉〔ライキ〕ト為ス〔巨無霸〕巨ハ、姓、無霸ハ、名、壘尉ハ、軍門都尉ナリ、先ニ新莽ノ時、連帥精傳上言ス、逢萊東南五城ノ昭如海嶼ニ、奇士アリ、身ノ長ケ一丈十圍、自ラ巨無霸ト稱ス、幹車載スル能ハス、三馬勝ユルル能ハス、卧チ則チ鼓ヲ枕トシ、銑箸食フヲ以テト

虎豹〔ヒヨウ〕犀象〔サイシヨウ〕ノ属ヲ驅〔カ〕リ、以テ兵勢ヲ助ク、百餘萬ト號ス、旌旗千里絶ヘス、諸將兵ノ盛ナルヲ見テ、皆ナ走テ昆陽ニ入リ、散シ去ントス、秀、郾定陵ニ至リ、懇〔コン〕ク諸營ノ兵ヲ發シ、

〔級〕等ナリ、秦法ニ、首一級ヲ賜フ、ハ爵ニ級ヲ斬レ故ヲ謂テ、級ト為ス〔巾堅〕中軍ノ兵、最モ精鋭、故ニ中堅ト曰フ

自ラ歩騎千餘ニ将トシ、前鋒ト為ル、尋邑兵数千ヲシテ合戰セシム、秀、之ヲ奔ラシム、首ヲ斬ル数十級、諸将ノ曰ク、劉将軍、平生ハ小敵ヲ見モ怯ル今大敵ヲ見テ勇ハ、甚タ怪ム可キナリト、尋邑カ兵却ク、諸部、共ニ之ニ乗ス、連ニ勝テ遂ニ前ム、一百ニ當ラサルナシ、秀、敢死ノ者三千人ト、其ノ中堅ヲ衝ク、尋邑カ陣亂ル、漢ノ兵鋭ニ乗シ、之ヲ崩ス、遂ニ尋ヲ昆陽ニ殺ス、城中守者モ亦鼓譟シ出ツ、中外勢ヲ合

〔股戰〕足震慄スルナリ〔言笑〕平常ノ如シ

ス、呼聲天地ヲ動カス、莽カ兵大ニ潰ユ、走ル者相踐ム、伏屍百餘里、大雷風ニ會フ、屋瓦皆ナ飛フ、雨ノ下ル、注カ如シ、虎豹皆ナ股戰ス、滍川ニ溺死スル者萬數〔滍〕水、南陽ニ出テ又海ニ入ル 關中之ヲ聞テ震恐ス、海内ノ豪傑、響應ノ皆ナ莽カ牧守ヲ殺シ、自ラ将軍ト稱シ、漢ノ年號ヲ用ユル、旬月ニシテ天下ニ徧シ、縯カ兄弟威名日ニ盛ナリ、更始、縯ヲ殺ス、秀、敢テ喪ヲ服セス、飲食言笑ス、惟枕席ニ涕泣スル處アリ、更始、慙テ

策ヲ杖テ杖ハ、馬持ナリ、策ハ、或人曰ク、策ヲ以テ杖ルト攜持ナリ、封拜ヲ示スニ封シ爵ニ拜スニ尺寸禹、識ノ短ヲ言ハ所ナキヲ已レカ才竹帛ヲ言フ書契多ク竹簡ヲ編シ、或ハ縑帛ヲ用テ之ヲ竹帛ヲ為ス、故ニ

秀ヲ大將軍ニ拜シ、武信侯ニ封ス、未タ幾ナラスシテ、秀ヲ以テ大司馬ノ支ヲ行ハシム、河北ヲ徇シム、過ル所ロ、莽カ苛政ヲ除ク、南陽ノ鄧禹策ヲ杖テ、秀ヲ追フテ鄴ニ及フ（南陽府、河南ニ属ス、前ノ南陽郡ニ非ラス）秀曰ク、我レ封拜ヲ專ラニスルヲ得タリ、生遠ク来ル、寧ロ仕ントスルカト、禹曰ク、願ハサルナリ、但願クハ、明公威德、四海ニ加フレハ、禹、其ノ尺寸ヲ效ヲ得テ、功名ヲ竹帛ニ垂ンノミ、更始ハ、常才ナリ、帝王

足ラサル易ヲ言フナリ（中ニ止宿ス）中ハ、幕中ヲ謂フ

ハ大業ナリ、任ル所ニ非ラス、明公、英雄ヲ延攬シ、務テ民ノ心ヲ悅ハシムルニ如ハナシ、高祖ノ業ヲ立テ、万民ノ命ヲ救ハヽ、天下ハ定ルニ足ラサルナリト、秀、大ニ悅セ、禹ヲノ常ニ中ニ止宿セシム、與ニ計議ヲ定ム、邯鄲ノ王郎、詐テ成帝ノ子輿ト稱シ、邯鄲ニ入テ帝ト稱ス、幽冀ヲ徇下ス（幽州、北平ニ属ス、今ノ大興府州ノ一、今河東ニ属ス、冀州ノ九州）州郡嚮ノ應スルカ如シ、秀、北ノ方鄴ヲ徇フ、上谷ノ大守、耿況カ子弇（鄴州、北平ニ属ス、即

漁陽郡ス馳テ盧奴ニ至テ、上謁ス（盧奴）定州ニ属

秀ノ曰ク、是レ我カ北道ノ主人ナリト、薊城反ノ王郎ニ應ス、秀、趣ニ城ヲ出テ、晨夜ニ南ニ馳セ、蕪蔞亭ニ至ル（蕪蔞亭）深州ニアリ馮異豆粥ヲ上ツル、饒陽ニ至テ、食ニ乏シ（饒陽）州ニ属ス下曲陽ニ至ル（下曲陽）定ニ属ス王郎カ兵、後ニ在リト聞テ、滹沱河ニ至ル（滹沱河）河水、代郡鹵城ニ出テ東流シ水ト合シ、文安縣ニ至テ、海ニ入ル、光武ノ渡ル處ハ、今ノ祁州ニアリ候吏、還テ白ス、河水流澌ス、船ナクンバ濟ル可ラスト（候吏）道路ノ迎送ヲ主トル、猶ヲ令

（澌）氷ノ解ルナリ

光武滹沱河ヲ渡ル圖

ノ驛丞ノ如キナリ秀、王霸ヲシテ之ヲ視セシム、霸、衆ヲ驚カサンヲ恐テ、還リ即チ詭テ曰ク、氷堅ノ渡ル可シト、遂ニ前テ河ニ至ル、氷モ亦合フ、乃チ渡ル、未タ畢ラス數騎ニシテ氷解ケヌ、南宮ニ至ル（南宮）縣、冀州ニ属ス大風雨ニ遇フ、道傍ノ空舍ニ入ル、馮異、薪ヲ抱テ、鄧禹、火ヲ爇ク、秀、竈ニ對シテ衣ヲ爆ル、異、復タ麥飯ヲ進ム、下博城ノ西ニ至ル（下博城）縣、冀州ニ属ス惶惑シテ之ク所ヲ知ラス、白衣ノ老人アリ指テ曰ク、努力セヨ信都長安

〔城守〕長安ハ、更始ノ都スル所ロ言ハ、時ニアリ任光、信都ニ命ヲ城守ヲ奉シ、以テ更始ノ故ニ世祖ヲ勸テ、之ニ赴シム

〔撤〕符撤、二尺ノ書ナリ

〔輿地〕地車輿ノ物ヲ載ルニ象ル、故ニ輿地ト曰フ

ノ為メニ城守ス〔信都〕郡ノ名即チ冀州此ヲ去ル八十里ト、秀、即チ馳テ之ニ赴ク、時ニ郡縣皆ナ已テニ王郎ニ降ル、獨信都ノ太守任光、和戎ノ大守邳彤、肯セス〔和戎〕漢書、邳彤カ傳ニ、和戎ニ作ル、王莽、鉅鹿ヲ分テ和戎郡トナス、沿革未タ詳ラスナ光、秀カ至ヲ聞テ、大ニ喜ヒ出ツ、彤モ亦来リ會ス、傍縣ノ精兵ヲ得テ、撤ヲ移ノ王郎ヲ討ス、郡縣還テ復タ響應ス、秀、兵ヲ引テ廣阿ヲ拔ク〔廣阿〕鉅鹿ニ属ス

〔輿地〕輿地ノ圖ヲ披キ、鄧禹ニ指シ示シ曰ク天下ノ郡縣、是ノ如シ、今始テ其一ヲ得タリ、子前ニ言フ、定ルニ足スト何ソヤ、禹カ曰ク、方今海内繳亂ノ人、明君ヲ思フ、猶ヲ赤子ノ慈母ヲ慕ガコトシ、古ノ興ル者ハ、德ノ厚薄ニアリ、大小ニ在ラサルナリト、耿弇、上谷、渔陽ノ兵ヲ以テ、行郡縣ヲ定ム、秀ニ廣阿ニ會ス、進テ邯鄲ヲ拔テ、王郎ヲ斬ル、吏民ノ郎ト交ル書數千章ヲ得タリ、秀、諸將ヲ會ノ之ヲ燒テ曰ク、反側子ヲノ自ラ安セシメント、秀、吏卒ヲ部分スレハ、皆ナ言フ、願

〔反側子〕反側子云々ハ、王郎ト交通シ、將サニ誅セラレンヲ、自ラ安セサル者ヲ謂フナリ

〔代〕功ニ誇ヲ、代ト言フ

〔勒〕抑ナリ

クハ大樹將軍ニ屬セント、馮異ヲ謂フナリ、人ト。為リ謙退ニシテ代ラス、諸將、功ヲ論スルコトニ、異、常ニ獨樹下ニ屏ク、故ニ此ノ號アリ、更始、使ヲ遣シテ、蕭王ト為シ、兵ヲ罷シメ、秀ヲ立テ、蕭王、河北未タ平カサルヲ以テス、徵ニ就カス、更始ニ貳ム、耿弇、王ニ說ク、辭スルニ河北未タアル、此ニ始マル王、銅馬當時賊號ノ諸賊ヲ擊ツ、悉ク破テ之ヲ降ス、諸將、未タ降者ヲ信セス、降者モ亦自ラ安セス、王敕メ各營ニ歸テ、兵ヲ勒セシム、自ラ輕騎

〔輕騎〕輕ハ、輕疾ナリ

ニ乘ノ、諸部ヲ案行ス、降者相語テ曰ク、蕭王、赤心ヲ推テ人ヲ腹中ニ置ク、安ンソ死ヲ效サ、ルヲ得ンヤト、悉ク以テ諸將ヲ分配シ、南ノ方、河内ヲ徇フ〔河内〕郡、河東ニ屬ス、今ノ懷孟府ノ赤眉、西ノ方長安ヲ攻ム、王、將軍鄧禹等カ兵ヲノ、關ニ入ラシム、禹、冦恂ヲ薦ム、文武備具シ、民ヲ牧シ衆ヲ御スルノ才アリト、河内ヲ守ラシム、王、自ラ兵ヲ引テ、燕趙ヲ徇ヘ、尤來大槍亦當時ノ賊號ナリ等ノ諸賊ヲ擊チ、盡ク之ヲ破ル、王、還テ中山

〔赤伏符〕讖緯ノ書ヲ、符ト曰フ、其ノ文ニ、火名赤色ヲ伏ス、火ハ、尚ホ伏レ河ノ藏ハ、漢ノ德ハ、火ニ至リ、八七ニ已ナフ、曰ク、野ニ戰ハ、上ニ象ル、龍ニ起ル、光武當サニ起ルヘシ、一説ニ、光武以テ兵ヲ起ス、故ニ云フ、四七ノ數ハ、二十八ノ際ト、又二十八ノ將、赤四七ノ數ニ應ス

〔徒跣〕歩行ヲ、徒ト曰フ、赤足ヲ、跣ト曰フ

〔赭汗〕赭ハ、赤ナリ、面赤メ汗流ル、惶懼ノ意ニ、汗、當サニ説ヲ作ルヘシ

ニ至ル〔中山〕府、河北ニ屬ス諸將、尊號ヲ上ツル、許サス、南平棘〔南平棘〕縣、越州ニ屬ス ニ至ル固ク請フ、又許サス、耿純カ曰ク、士大夫親戚ヲ捨テ、土壤ヲ棄テ、大王ニ矢石ノ間ニ從フ、固ヨリ龍鱗ヲ攀チ鳳翼ニ附テ、以テ其ノ志ス所ヲ成ンヲ望ミ、今時ヲ留テ衆ニ逆フ、恐クハ望絶ヘ計窮ラハ、則チ去歸ノ思アラン、大衆一タヒ散セハ、復タ合ス可キ難シト、馮異モ亦言フ宜ク衆議ニ從フヘシト、會儒生强華、關中ヨリ赤伏符

奉シ、来ル、曰ク、劉秀、兵ヲ發シ不道ヲ捕フ、四夷雲ノ如ク集リ、龍野ニ鬬フ、四七ノ際火ヲ主ト為スト、群臣曰テ復請フ、乃チ皇帝ノ位ニ鄗南ニ即ク〔鄗南〕邑、定州ニ屬ス、光武、後改テ高邑ト為ス建武ト改元ス○赤眉、樊崇等、宗室劉盆子ヲ立テ、帝ト為ス〔劉盆子〕齊王肥ノ後、城陽王萌ノ子ナリ年十五、時ニ軍中ニ在リ、羊ヲ牧スルヲ主トル、被髮徒跣シ、敝衣赭汗、衆ノ拜スルヲ見テ、恐畏シテ啼カント欲ス○賊、長安ニ入ル、更始走ル、帝、詔ヲ下シ

封ノ淮陽王ト為ス○宛人、卓茂、嘗テ密ノ令ト為ル〔密〕縣、鈞州ニ属ス教化大ニ行ハル、道遺ヲ拾ハス、上、位ニ即ク、先ツ茂ヲ訪ヒ求メ、以テ太傅ト為シ、褒德侯ニ封ス卓茂、寛仁恭愛、恬淡ニシテ道ヲ樂シム、雅實ニ在リ、束髮ヲ為サスヨリ白首ニ至ル、人ト未タ嘗テ爭競セス、鄉黨故舊、行能茂ト同カラスト雖モ、皆ナ愛慕欽々ス○車駕洛陽ニ入ル、遂ニ之ニ都ス○關中、未タ定ラス、鄧禹、衆ヲ引テ西ス、百萬ト號ス、至ル所ロ車ヲ停メ、節ヲ駐メ、百姓ヲ勞來ス、垂髫戴白、車下ニ滿ツ、名〔垂髫戴白〕童稚、父老ナリ、髫ハ、小児ノ髮ニ満ツ〔車下〕聚拜スルナリ

關西ニ震フ、栒邑ニ至ル〔栒〕縣、鎮原ニ属ス久ク兵ヲ進メス、赤眉大ニ掠テ出ツ、禹、乃チ長安ニ入ル、赤眉モ復入ル、禹戰フ、利アラスメ走ル、徵レテ京師ニ還ル、馮異ヲ關ニ入ラシム、禹、功ナキヲ慚テ、異ヲ邀メ共ニ赤眉ヲ攻テ、大ニ回溪ニ戰フ、敗績ス〔回溪〕嵩州ニアリ散卒ヲ收テ、壁ヲ堅ス、已テニメ大ニ赤眉ヲ崤底ニ破ル〔崤底〕崤ハ、山ノ名、底ハ、陵ナリ、一名ハ、鈔岑山、弘農澠池ニアリ璽書、異ヲ勞メ曰ク、始メ翅ヲ回溪ニ垂ルト雖モ、終ニ能ク翼ヲ灑〔翅ヲ垂ル〕敗ニ喩フナリ〔翼ヲ奮フ〕勝ニ喩フナリ

〔東隅〕早ヲ謂フナリ、日ノ出ル、必ス東隅ヨリス、隅ハ角ナリ、〔桑揄〕皆ナ木ノ名、太白ハ西方ニ出ツ、六十日、法當サニ天ニ参スヘシ、今已テニ期ニ過久尚ヲ桑揄ノ間ニアリ、桑揄ハ、晩ヲ謂フナリ、淮南子ニ曰フ、西日景ヲ垂テ、樹端ニ在ルヲ、之ヲ桑揄ト曰フ〔餘衆〕尚ヲ十餘万人〔虎口〕危ナリ、〔鋒々〕鋒ハ、金色ナリ、鐵ノ微ニメ、剛利ア

池ニ奮フ、之ヲ東隅ニ失メ、之ヲ桑揄ニ收ムト謂フヘシト、赤眉ノ餘衆、東ノ方宜陽ニ向フ、上、軍ヲ勒メ之ヲ待ツ、樊崇、劉盆子、丞相徐宣等ヲ以テ、肉袒メ降ル、上、軍馬ヲ陣シ、盆子ノ君臣ヲメ之ヲ觀セシム、謂テ曰ク、降ヲ悔ルナキヲ得ンヤト、宣、叩頭メ曰ク、虎口ヲ去テ、慈母ニ歸スト、誠歡誠喜、限リナシ、上ノ曰ク、卿ハ謂ユル鐵中ノ錚々、傭中ノ佼々タルナリト、各田宅ヲ賜フ○雎陽ノ人、劉永ヲ斬リ、降ル

ル者ヲ謂フ〔佼々〕佼ハ好キ、狡佼々ト言フハ、凡傭ノ人稍勝レリト為スナリ、一説ニ、佼狡ト通ス、傭作人ノ中ノ狡猾ナル者ヲ謂フナリ〔突騎〕其驍鋭以テ敵人ヲ衝突スルヲ謂フ〔遼東豕〕言ハ寵ノ功衆ニ優ルナシ

劉永、更始ノ時ニ在テ、立テ梁王ト為ル、更始亡テ、永、帝ト稱ス、是ニ至テ敗ル○漁陽ノ太守、彭寵カ奴、寵ヲ斬テ以テ降ル、初メ上、王郎ヲ討スルトキ、寵、突騎ヲ發シ、以テ軍ヲ助ク、粮ヲ轉メ、絶ス、自ラ其功ヲ負テ、意望甚タ高メ、満ル能ハス、幽州ノ牧、朱浮、書ヲ與テ曰ク、遼東ニ豕アリ、子ヲ生ム、白頭ナリ、将サニ之ヲ獻セントス、道ニメ群豕ニ遇フ、皆ナ白シ、子ノ功ヲ以テ朝廷ニ論セハ、遼東ノ豕ナランナリ

〔大策〕建武三年、弇自ラ齊ヲ平ラ請フヲ謂ナリ、説通鑑ニフ見ユル〔落々〕落々ト同シ、石堅ノ貌ハサル

ト、上寵ヲ徴ス、寵、自ラ疑テ遂ニ反ス、是ニ至テ敗ス○劉永カ立ツル所ノ齊王張步降ス、上、初メ步ヲ以テ東萊ノ太守ト為ス〔東萊〕郡、山東ニ属ス、今ノ萊州ニ已テニ永ノ命ヲ受ケ齊ニ王タリ、將軍耿弇、屢戰テ大ニ之ヲ破リ、祝阿、齊南、臨淄ヲ拔ク〔祝阿〕縣、平原郡ニ属ス、〔齊南〕府、山東ニ属ス車駕臨淄ニ至テ、軍ヲ勞フ、弇ニ謂テ曰ク、將軍、前ニ南陽ニ在テ、此ノ大策ヲ建ツ、嘗テ以為ラク、落々トノ合ヒ難シ、志アル者ハ、支竟ニ成ルナリト、步、敗ル、齊ノ地悉ク平ク○將軍吳漢等、擊テ劉永カ立ル所ノ海西王董憲、及ヒ叛將龐萌等ヲ斬ル〔帝、嘗テ萌ト蓋延トヲ共ニ董憲ニ擊タシメ、會、詔延ニ下ノ、萌ニ及ハス前、疑テ、遂ニ叛ス〕江淮、山東悉ク平ク、時ニ惟隗囂公孫述、未タ平カス、上、苦ヲ兵間ニ積ム、諸將ニ謂テ曰ク、且ラク當サニ此ノ兩子ヲ度外ニ置クヘキノミト〔因テ、諸將雒陽ニ休シ、軍士ヲ河内ニ分チ、數、書ヲ隴蜀ニ騰シ、福福ヲ告示ス、帝述ニ書ヲ與フルニ曰ク、君ハ、吾カ亂臣賊子ニ非ラス、倉卒ノ時、人皆ナ君カ支ヲ為ント欲スルノミ、天下ノ神器カ爭ス可ラス、宜クニ思スヘシト、署ノ、公孫皇帝ト曰

〔荊棘〕皆ナ悪木ノ名、紛糾ニ喩フ〔倉卒〕急遽ノ貌、〔戴〕ヨリ南駝ニ時ヲ指ス

ス、遂、答セス。○馮異、長安ヨリ入朝ス、上、公卿ニ謂テ曰ク、是レ我カ兵ヲ騰ハ傳ナリ起ス時ノ主簿ナリ、吾カ為メニ荊棘ヲ披キ、関中ヲ定ムト〔主簿〕官、簿書ヲ掌トル詔メ異ヲ勞ス曰ク、倉卒蕪蔞亭ノ豆粥、澤沱河ノ麥飯、厚意久ク報セスト○建武八年、上、自ラ将トノ、隗囂ヲ征ス、潁川盗起ル、上、還テ執金吾、寇恂ニ謂テ曰ク、潁川京師ニ迫近ナリ、當サニ時ヲ以テ定ムヘシ、獨リ卿能クヨクヲ平ケンノミ、九卿ヨリ復出テ、以テ國

〔可ナランカ〕ハ猶ヲ可カト言フコトキナリ

ヲ憂ハ可ナランカト時ニ、寇恂、執金吾ト為リ、九卿ニ非ラスト雖モ、卿ニ倍スナリ○是ヨリ先キ、恂、潁川ノ太守ト為ル、既ニ歙ク亂ヲ平ク、故ニ恂ヲノ復出テ潁川ノ群盗ヲ平ケシムルナリ恂上ヲ勸テ、親ラ征セシム、賊、悉ク降ス、恂、竟ニ郡ニ拜セス、百姓、道ニ遮テ曰ク、願クハ寇君ヲ借ル、一年セント、乃チ恂ヲ留テ鎮撫セシム、大軍、戰ハスメ還ル○建武九年、隗囂死ス、囂、更始ノ初年ヨリ、兵ヲ起シ、建武ノ初ニ至リ、天水ニ據リ、自ラ西州ノ上将軍ト稱ス〔天水〕郡名、即チ秦州後、嘗テ馬援ヲメ、成都

邊幅（邊緣ヲ謂ハ布帛ヲ修ノ飾ナリ、邊幅若キヲ言フ務ハ其ノ外ニ述ベ其ノ實ヲ吐ク）周公志ル如キ子ノ言ヒ以テ可ラルヲ海井ノ底ノ井ノ蛙ノ語ル蛙ノ虚ニ

ニ往テ、公孫述ヲ觀セシム、援、述ト舊アリ、當サニ手ヲ握テ、歡平生ノ如クスヘシト謂フ、時ニ述、已テニ帝ト稱スル四年ナリ、援、既ニ至ル、盛ニ陛衛ヲ陳メ、以テ援ヲ延ク、援、其ノ屬ニ謂テ曰ク、天下ノ雌雄未タ定ラス、公孫哺ヲ吐テ、國士ヲ迎ヘス、反テ邊幅ヲ修飾メ、偶人ノ形ノ如シ、此レ何ソ久ク天下ノ士ヲ稽ルニ足ンヤト、臣ヲ辭メ歸ル、囂ニ謂テ曰ク、子陽ハ井底ノ蛙ノミ、而レ氏妄ニ自ラ尊大ナリ

意（意ヲ東方ニ謂ハヨ、西迷ヲ東ニ光武ル支ニ東ニ如カス下ト曰ノ覆フ周ノ屋ヲ廡ヲ時ニ露ヲ持ヲ陛戟ヲ衛者ヲ戟ヲ）

意ヲ東方ニ專ニセンニ如カスト、囂、乃チ援ヲ書ヲ雒陽ニ奉セシム、初メ到ル、良久シ、即チ引入ル、上、殿廡ノ下ヨリ岸幘ノ迎ヘ、笑テ曰ク、卿、二帝ノ間ニ遨遊ス、今卿ヲ見ル、人ヲ大ニ慚ジムト（二帝囂ト述ヲ謂フ）援頓首ノ曰ク、當今ハ但君ノ臣ヲ擇ノミニ非ラス、臣モ亦、君ヲ擇フ、臣、公孫述ト同縣ナリ、少メ相善シ、臣前ニ蜀ニ至ル、述、陛戟ノ而メ後ニ臣ヲ進ム、臣、今遠ク來ル、陛下何ソ刺客姦人ニ非サルヲ知テ、簡

易ナル是ノ若クナルト、帝、笑テ曰ク、卿ハ刺客ニ非ラス、顧ニ說客ナランノミト、援曰ク、天下反覆ノ名字ヲ盜ム者、勝テ數可ラス今陛下ヲ見ニ、恢廓大度、符ヲ高祖ニ同ス、乃チ知ル、帝王ノ自ラ眞アルヲ云ナリト、援歸ル、囂、東方ノ支ヲ問フ、援カ曰ク、上、才明勇略、人ノ敵ニ非サルナリ、且ツ心ヲ開キ誠ヲ見ルニ、隱伏スル所ナシ、闊達ニシテ大節多シ、略、高祖ト同シ、經學博覽ニシテ、政支文辯、前世比ナシト、囂

（名字ヲ盜ム、僭位ヲ稱ヲ、簒王ヲ謂フ、帝ト稱ルトナリ、自ラ指テ支ノ支、眞光武帝ノ言フ、東方ノ支、光武ノ支）

曰ク、卿謂フ、高帝ニ何如ン、援曰ク、如カサルナリ、高帝ハ可モナリ、不可モナサルナリ、今上、支ヲ好ミ、動スレハ法度ノ如クス、又飲酒ヲ嘉マスト、囂、懌ヒスシ、ノ曰ク、卿カ言ノ如ンハ、反テ復勝レルカト、子ヲメ入テ侍セシム（子、鬼物）未タ幾ナラスシテ反ス、復嘗テ班彪ニ問フニ、戰國從横ノ支ヲ以テス、彪、王命論ヲ作テ之ヲ諷ス、囂、聽カス（援、初メ漢囂ノ以テ貳セントスルヲ聞テ、數、書ヲ責ス、囂、書ヲ得テ、輒チ怒テ、遂ニ去ル）馬援、行在ニ詣ル、上復

（如カサルナリ、如言ハ、光武ノ賢ニ及ハサル高祖ニ可ナリ、可不可ナシ、是非ノ言フ可キナリ、反言フ更ニ勝レリ、復勝ル、入侍ス、之ヲ質ニ高帝ニ詳ニ通鑒ニ見ユ）

岑彭戰船ヲ裝フ圖

タ游說セシム、仍テ自ラ囂ニ書ヲ賜フ、囂竟ニ公孫述ニ臣タリ、述、囂ヲ立テ、朔寧王ト為ス、上、囂ヲ征ス、馬援、上ノ前ニ在テ、米ヲ聚テ山ト為シ、形勢ヲ指畫シ、軍ノ從フ所ノ徑道ヲ開示ス、上ノ曰ク、虜、吾カ目中ニ在リト、遂ニ軍ヲ進ム、囂、西域ニ奔ル〔西域〕清水縣ニ

リ餓ヲ病ミ憤ノ卒ス、子純降ス、隴右悉ク平ク○十二年、公孫述亡フ」述ハ、茂陵ノ人、更始カ時ヨリ、蜀ニ據テ帝ト稱ス、國ヲ成ト號ス、上、既ニ隴右

〔重ト為ル〕言ハ、支權、盡ク當サニ重キヲ彭ニ歸スヘシ

ヲ平ケテ曰ク、人、自足セサルヲ苦ム、既ニ隴ヲ得テ、復タ蜀ヲ望ムト、大司馬ノ吳漢等ヲ遣ハシ、兵ヲ將テ、征南大將軍岑彭ニ會ノ、蜀ヲ伐タシム、彭、荊門ニ在リ〔荊門〕州、湖北ニ屬ス戰船ヲ裝フ、漢之ヲ嚴ント欲ス、彭、可カス、上書ノ狀ヲ言フ、上、彭ニ報ノ曰ク、大司馬步騎ヲ用ユルニ習テ、水戰ヲ曉ラス、荊門ノ支、一ニ惟征南公ヲ重ト為ルノミト、彭、戰船並ヒ進ム、向フ所ロ前ムナシ、述、盜ヲノ彭ヲ刺殺サシム、吳漢繼

テ進ム、成都ニ至テ、擊テ述ヲ殺ス、蜀地悉ク平ク○涼州ノ牧竇融（涼州甘肅ニ属ス、即チ武威郡）河西、武威（ナキ）、張掖（エキ）、酒泉（セン）、燉煌（トン）、金城、五郡ノ大守（ヲ）率テ入朝ス（五郡武威、酒泉、金城、並ニ上巻ニ見ユ（張掖）甘肅ニ属ス、今ノ甘州、燉煌モ亦甘肅ニ属ス、今ノ沙州）融、建武ノ初ヨリ、河西ニ據ル、後使ヲノ書ヲ奉セシム、上、以テ牧ト為ス、璽書ヲ賜テ曰ク、議者、必ス任囂（カウ）カ尉（キ）佗（タ）ヲ教テ、七郡ヲ制スルノ計アラント、書至ル（趙佗、秦ノ時、南海龍川ノ令ト為ル、南海尉、任囂、病テ且サニ死ナントス、佗ヲ召ヒ計ヲ教ヘ、南海尉ノ支ヲ行ハシム、嘗テ自ラ王ヲ僭（七郡ノ計釋上巻ニ見ユ）

○通鑑ニ曰ク、今ニ至テ各ニ一郡ニ合ス、蜀ト為ス、遂ニ約ヲ奉スルナリ。河西ハ、隴蜀ト六國ニ下ル、高祖封ノ、南越王ヲ為ムヘシ、尉佗ヲ失ハ、叛ニ服セス、高祖封ノ、南越王ヲ為ムヘシ、尉佗ヲ失ハ

ノ、皆ナ驚ク、以テ為ラク天子、明ニ萬里ノ外ヲ見ルト、上、隗囂ヲ征ス、融、五郡ノ兵ヲ率ユ、大軍會ス、蜀平ル、詔ヲ奉ノ、朝ニ歸ル、冀州ノ牧ニ拜セラル○十八年、代王盧芳（ウ）、匈奴ニ死ス、芳ハ安定ノ人（安定縣延安ニ属ス）詐テ、武帝ノ曾孫劉文伯（フハク）ト稱ス、建武ノ初ヨリ、安定ニ據ル、匈奴之ヲ迎フ、立テ漢帝ト為ス、數（シバ）邊郡ノ寇患ヲ為ス、後（チ）来降ス、代ニ王タリ、復（マタ）反ノ匈奴ニ奔ル、病ヲ以テ死ス○二十

〔條〕ヲ領ス〔條〕例ヲ領チ降スナリ

〔二〕名ナシ〔時〕ニ莽、中國ニ兩字ノ名ヲ用ユルヲ禁ス

二年、匈奴、和親ヲ求ム、上、使ヲ遣シ、之ヲ許ス、呼韓邪單于、成帝ノ時ニ死セシヨリ、其ノ後、累世、皆ナ漢ニ仕フ、平帝ノ時、王莽、條ヲ匈奴ニ頒テ、謂ク、中國ニ二名ナシト、單于ヲ諷メ、名ヲ改ム（單于、故ノ名ハ囊知牙斯、更テ知ト名ツク）莽、漢ヲ篡テ、漢、賜フ所ノ單于ノ璽ヲ易テ、章ト曰フ、單于怨恨メ數邊ニ寇ス（故ノ印文ニ匈奴單于ノ璽ト曰フ、莽、更テ新匈奴單于ノ印ヲ賜フ、璽ヲ章ト曰ヒ、章ト曰ハス、又漢ノ守ナシ諸王以下ハ、乃チ章ト曰フ、又漢ノ守アリ、令莽、璽ヲ改テ、章ト曰ヒ、又新ノ守ヲ如フ、其ノ臣下ト別ナシ、故ニ單于怨

〔都護ヲ請フ〕漢ノ都護シ、出テ之ヲ鎮スルヲ請フ

恨ス建武以来、匈奴盧芳ヲ助ケ、漢ニ寇ス、後又數烏桓鮮卑ト兵ヲ連テ入寇ス（烏桓〔國〕、東夷ニ屬ス是ニ至テ、始テ鮮卑〔亦東夷ノ國〕）和ヲ請フ○西域、都護ヲ請フ、許サス、遂ニ匈奴ニ附ク、是ヨリ先キ、莎車王賢鄯善王安、皆ナ使ヲ遣シ奉獻ス（莎車〔國、西域ニアリ〕鄯善〔國、西域ニアリ〕）賢カ使、再ヒ至ル、上賢ニ都護ノ印綬ヲ賜フ、邊郡ノ守、上言ス、假ニ大權ヲ以テス可ラスト、詔メ收メ還ス、更ニ大將軍ノ印ヲ賜フ、賢、恨ミ猶ヲ詐テ大都護ト稱ス、諸國、

〔十八國〕未ダ詳ナラス

懇ク賢ニ服属ス、賢驕横ニシテ、西域ヲ兼併セント欲ス、諸國懼ル、凡テ十八國子ヲ遣シ入侍セシム、願クハ漢ノ都護ヲ得ント、上厚ク賜テ、其ノ侍子ヲ還ラシム、是ニ至テ、復請フ、上復タ之ヲ却ク○二十四年、匈奴南邊ノ八部、日逐王比ヲ立テ、南單于ト為ス、漢塞ヲ欲テ内附ス、是ニ於テ、分テ南北匈奴ト為ス○二十五年、貊人鮮卑、烏桓、並ニ入朝ス〔貊〕國、東夷ニアリ○二十六年、南單于ノ庭ヲ立ツ是ノ時、中郎將段郴、副校尉王

〔領〕猶ヲ衛護ト言フカコトキナリ

都ヲ遣リ、南單于ヲノ、其ノ庭ヲ立テシム五原西部ノ塞ヲ去ル八十里

南單于ヲ徙ノ、西河、美稷ニ居ラシム〔西河〕郡、山西ニ属ス、今ノ汾州、美稷、共ニ属城ノ名使匈奴中郎將ヲ置テ、以テ之ヲ領セシム〔使匈奴中郎將〕官名、一人、二千石ニ比ス、南單于ヲ護ヲ主トルニアラス、乃チ南單于ニ部ノ、西河美稷ニ徙リ居ラシム、回テ中郎將段郴ヲ、西河ニ留テ、之ヲ衛護セシム○二十七年、北匈奴亦使ヲ遣ノ、和親ヲ求ム、明年、又請フ、之ヲ許ス○中元二年、上崩ス、上、兵ヲ起セシ時、年二十六、即位ノ年三十、第五〔第五〕姓倫〔倫〕名詔書ヲ讀ムコトニ、歎ノ

〔手書〕支ヲ記スルナリ、〔方〕方ヲ〔國〕四國ナリ、王侯ノ國ハ、〔札〕簡ニ札ヲ編ミ、相比シテ之ヲ束ネ、車ノ駕スル、〔幸〕幸ト曰フ、臣ノ子ノ如キナリ、故ニ倖ヲ以テ幸ト為ス、叔母ヲ諸母ト曰フ、諸母伯母ノ類、一欵曲ヲ周旋シ、私ニ盡スニ、〔直〕直ニ温柔ナルヲ謂フ

曰ク、此レ聖主ナリ、一タヒ見テ、決セン、倫京兆ノ様ト為テ、未タ曾テ光武ニ見ルヲ得ス、故ニ曰ク若シ一見ノ、政道ヲ論説スルヲ得ハ、則チ聖主明決、必ス吾カ支ヲ用ヒント、後果ノ言フ如シ

手書ノ、方國ニ賜フニ、一札十行、細書ノ文ヲ成ス、政體ヲ明慎シ、權綱ヲ總攬シ、時ヲ量リ、力ヲ度リ、舉ト過支ナシ、嘗テ南陽ニ幸ス、置酒ノ、宗室ヲ會ス、諸母、相與ニ語テ曰ク、文叔平日人ト欵曲セス、惟直柔ナルノミ、乃チ能ク此ノ如シト、上、之ヲ聞テ笑テ曰ク、吾カ天下ヲ理ルモ、亦柔

〔抵〕手ヲ側テ、擊ツナリ〔苞桑〕記木叢生スレハ、則チ其ノ本固シ、故ニ篇ニ名ツク

道ヲ以テ之ヲ行ハント欲スト、上、兵間ニ在テ、久ク武支ヲ厭フ、蜀、平テ、後ハ警急ニ非サレハ、未タ嘗テ軍旅ヲ言ハス、北匈奴、衰困ス、臧宮、馬武、上書ノ攻テ之ヲ滅サント請フ、劍ヲ鳴シ掌ヲ抵テ、志ヲ伊吾ノ北ニ馳ス〔伊吾〕城、瓜州、晉昌縣ノ北ニアリ上、書ヲ報ノ告ルニ、黄石公ノ苞桑記ヲ以テス、曰ク、柔、能ク剛ニ勝ツ、弱能ク強ニ勝ツト、是ヨリ、諸侯敢テ兵ヲ言フナシ、玉門關ヲ閉ツ〔玉門關〕亦陽關ト名ツク、沙州敦煌縣ノ西北ニアリ西域ヲ

謝絶シ、功臣ヲ保全シ復任スルニ兵
支ヲ以テセス、皆ナ列侯ヲ以テ第ニ
就カシム、吏支ヲ以テ三公ヲ責ム〔三公〕
大尉、司徒、司空亦タ功臣ヲ以テ吏支ニ任セ
ス、諸將皆ナ功名ヲ以テ、自ラ終フ、祭
遵、先ニ死スト上之ヲ念テ已マス帝每ニ嘆
ノ曰ク、安ンソ國ヲ憂テ公ヲ奉スル、
祭征虜ノ如キ者ヲ得ルカト、衛尉、姚
期曰ク陛下ハ至仁、祭遵ヲ哀念メ已
マスト、群臣、各慄懼ヲ懷ク、帝、乃チ止
ム
來歙、岑彭、鋒鏑ニ死スヲ恤ル甚
厚シ、吳漢、賈復、帝ノ世ニ終フ、漢軍ニ
在テ、或ハ戰ヒ利アラスシテ、意氣自若

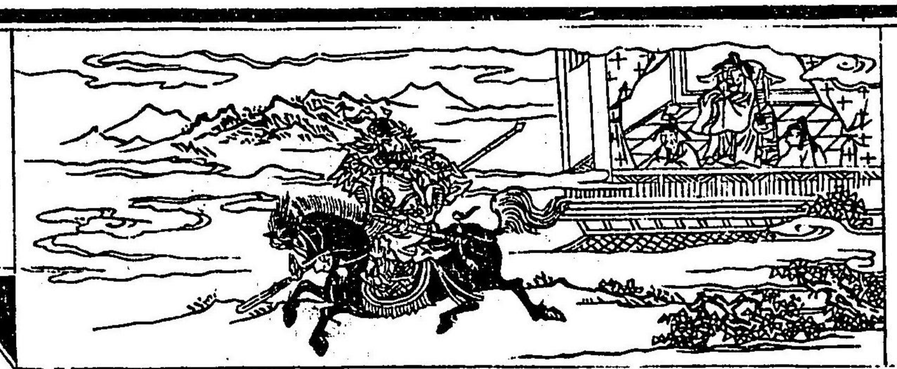
〔鏑〕矢鏃

〔隱〕タル一敵國
隱、殷トル通ス、盛
ナリ、言ハ一人
ノ威重殷盛ナ
ル一敵國ノ動カ
スヘカラサル如シ
〔衝〕ク衝ヲ千里ニ折
リ、敵ノ兵車ヲ衝ナ
突ノ能ハスル之ヲ
陷ル破ル
ンナリ、賈言ハ、
我ヲ攻ヲ勢太甚
シ、欲スル者ヲ
其ノ衝車ヲ折
里ノ外ニ來ル
敢テ還ラ
ムシナリ

ナリ、上、歎ジテ曰ク、吳公差人意ヲ強ス、
隱タル一敵國ノ若シト、師ヲ出スコ
トニ、朝ニ詔ヲ受テ、夕ニ道ニ就ク、卒
スルニ及テ、上臨テ言ント欲スル所
ヲ問フ、漢カ曰ク、臣愚願クハ陛下慎
テ赦スルナカランノミト唐ノ太宗、
小人ノ幸ニ再ヒ赦ス、君子ノ不幸ナリ、一歲ハ、
養ナヘ、嘉穀ヲ害ス、有罪ノ者
莠ヲ赦セハ、良善ヲ賊フ、故ニ朕、即位以
來、數赦スルハ、小人ノ之ヲ恐ルノ故
特テ、輕クル憲章ヲ犯サンヲ欲セサル
ナリ
復兵ヲ起ス時ヨリ、督ト為ル〔督〕官、
軍旅ヲ監督スル主トル
上ノ曰ク、賈督衝ヲ千

〔矍鑠〕老壯ノ貌、又輕健ノ貌

里ニ折クノ威アリト、嘗テ戰テ傷ヲ被ル、上驚テ曰ク、吾レ嘗テ其敵ヲ輕スルヲ戒ム、果ノ然リ、吾カ名將ヲ失フ、其ノ婦孕アリト聞ク、子ヲ生ンカ、我カ女之ニ嫁セシメン、女ヲ生ンカ、我カ子之ヲ娶ラシメント、其ノ群臣ヲ撫スル、毎ニ此ノ如シ、惟馬援死スルノ日、恩意頗ル終ヘス、援嘗ニ曰ク、大丈夫ハ、當サニ馬革囊ヲ以テ、屍ヲ裹ムヘシ、安ソ能ク兒女子ノ手ニ死センヤ、本傳、援カ曰ク、方今匈奴烏桓、尚ホ北邊ヲ擾ル、自ラ請テ之ヲ擊ント欲ス、男兒要ス、當サニ邊野ニ死ヌヘキノミ、何ソ能ク牀上ニ臥シ兒女子ノ手中ニ死センヤト、交趾反ス、援、伏波將軍ヲ以テ、之ヲ討平ス、〔伏波將軍〕援カ爵名、伏波ハ、船、江海ヲ渉ル、波ヲメクルヲ伏息セシメ、波ヲ征シ、始メテ此ノ號ヲ置ク、漢ノ武帝南越ヲ征シ、始メテ之ニ為ス、後漢ノ馬援モ亦之ニ為ル、武陵蠻夷反ス、〔武陵〕郡、湖廣ニ屬ス、今ノ常德州、周蠻ノ居ル所トナス、援、又行ント請フ、帝、其老タルヲ愍ム、援、甲ヲ被リ、馬ニ上リ、鞍ニ據テ、顧眄シ、以テ用ユヘキヲ示ス、上、笑テ曰ク、矍鑠タル哉是ノ翁ト、乃チ之ヲ遣ル、是ヨリ先キ



馬援鞍ニ據ル圖

〔候〕省問ナリ〔議論〕守長ニ巳レヲ人ノ議論ニ非ラスト雖モ、是非ニ分ミ、是ヲ安ンスルカ政法ノ當キサ非ニ我ノ短ヲ當ヘスカ我カ國ニ是非ヲ是ヘ非ニ非ラス

上ノ壻梁松、嘗テ援ヲ候ス、援、自ラ父ノ友ナルヲ以テ、答セス、松、不平ナリ、援、交趾ニ在リ、嘗テ書ヲ遺テ、其兄ノ子ヲ戒ム、〔兄ノ子〕馬嚴、馬敦 曰ク、吾レ汝カ譴、人ノ過ヲ聞ク、父母ノ名ヲ聞クカ如クセンヲ欲ス、耳ニハ聞ク可シ、口ニハ言フ可ラス、好テ人ノ長短ヲ議論シ、政法ヲ是非スル、子孫此ノ行アランヲ願ハサルナリ、龍伯高ハ敦厚周慎ニシテ、謙約節儉ナリ、吾レ之ヲ愛シ、之ヲ重ンス、願クハ汝カ

〔效〕學ナリ

〔鶩〕鳧ノ屬

曹之ヲ效ヘ、杜季良ハ豪俠ニシテ義ヲ好ム、人ノ憂ヲ憂ヘ、人ノ樂ヲ樂ム、父ノ喪ニ客ヲ致ス、數郡畢ク至ル、吾レ之ヲ愛シ、之ヲ重ンス、汝カ曹ノ之ニ效ヲ願ハサルナリ、伯高ニ效テ、得ス ンハ、猶ヲ謹敕ノ士ト為ラン、謂ユル鵠ヲ刻テ成ラス、尚ヲ鶩ニ類スルナリ、季良ニ效テ、得スンハ、陷テ天下ノ輕薄子ト為ラン、謂ユル虎ヲ畫テ、成ラス、反テ狗ニ類スルナリ、季良ハ杜保ナリ〔杜保〕季良カ名 保カ仇人上書シ、保ヲ

〔薏苡〕藥、黍ニ似テ差大

〔文犀〕犀角、文アル者ヲ以テ、貴トナス

告ルニ、援カ書ヲ以テ證ト為ス、保、坐セラレテ官ヲ免ス、松、保ト游ニ坐ノ幾ント罪ヲ得ル、愈援ヲ恨ム、是ニ至テ、援カ軍、壺頭ニ至ル、利アラス〔壺頭〕山、辰州沅陵縣ノ東ニアリ軍中ニ卒ス、松搆ヘテ之ヲ隲ル、新息侯ノ綬印ヲ収ム〔新息〕邑、汝南ニ属ス、援カ封セラル所ナリ援、前ニ交趾ニ在テ、常ニ薏苡ヲ餌ス、身ヲ輕シ、瘴氣ニ勝ヲ以テ、軍還ルトキニ、之ヲ一車ニ載ス、後之ヲ追譖スル者アリ、以テ明珠文犀ト為ス、上、益怒ル、朱勃上書ノ、其ノ冤

〔賊〕賄ヲ納ヲ、賊ト曰フ

〔意弘ニアリ〕之ニ嫁セント欲スルナリ

ヲ訟フ、乃チ稍解ク、上賊罪ニ於テ、貸所ナシ、大司徒歐陽歙、嘗テ賊ヲ犯ス、歙カ授ル所ノ尚書ノ弟子、千餘人、闕ヲ守テ、哀ヲ求ム、竟ニ免レス、獄ニ死ス、用ユル所ノ群臣、宋弘等カ如キ、皆ナ重厚正直ナリ、上ノ姊湖陽公主〔湖陽〕邑、唐州ニ属ス嘗テ、寡居セリ、意、弘ニ在リ、弘入テ見ユ、主、屏後ニ坐ス、上ノ曰ク、諺ニ言フ、富テハ交ヲ易ヘ、貴ノハ妻ヲ易フト、人情カト、弘曰ク、貧賤ノ交ハ忘ル可ラス、糟糠ノ妻ハ、堂ヨリ下サ

〔蒼頭〕奴ヲ、蒼頭ト曰フ、〔搭殺器〕械ヲ用スヲ、白手、之ヲ殺スヲ、〔搔〕蓍柱ナリ

〔強項令〕其術スルヲ以テ能ハサルナリ、故ニ之ヲ強項令ト名ク、寄生ハ寓政ニ治ル節ニ則チ出レス、〔両岐〕旁ニ出ル、一ツ岐ト穂ヲ謂フ

スト、上、主ヲ顧テ曰ク、支諧ハスト、主ノ蒼頭、人ヲ殺ス、主ノ家ニ匿ル者アリ、吏、得ル能ハス、洛陽ノ令、董宣主ノ出行ヲ候フ、奴驂乗ス、車ヨリ下シ、之ヲ搭殺ス、主、入テ訴フ、上大ニ怒ル、宣ヲ召ヒ、之ヲ撫殺セント欲ス、宣カ曰ク、奴、人ヲ殺スヲ縱セハ、何ヲ以テ天下ヲ治ン、臣、撫ヲ須ヒス、請フ自殺セント、即チ頭ヲ以テ楹ヲ叩ク、血ヲ流ス、面ニ被ル、上、小黄門ヲシテ之ヲ持セシメ、頭ヲ叩テ主ニ謝セシム、宣

董宣強項ノ圖

両手地ニ擿テ、終ニ肯セス、上勅ス、強項令出ヨト、錢三十萬ヲ賜フ、當時ノ州牧、郡守、縣令、皆ナ良吏ナリ、郭伋、潁川ニ守タリ、帝城ニ近シ、上、之ヲ勞メ曰ク、河、九里ヲ潤ス、京師福ヲ蒙ルト、杜詩、南陽ニ守タリ、郡人之カ為メニ語シテ曰ク、前ニ召父アリ、後ニ杜母アリト〔召父杜母〕召父ハ、宣帝ノ時ノ召信臣ナリ、杜母ハ、即チ杜詩ナリ、二子以テ皆ナ民ノ母ト為ル ニ足ヲ謂フ 張堪、漁陽ニ守タリ、人之カ為ニ語シテ曰ク、桑無附枝、麥穂両岐、張堪為レ政樂不可支ト、

〔處士〕士ノ道藝アリテ、朝ニ官セスメ、家ニ處ル者ヲ謂フナリ

〔謁セス〕俯伏ノ拜謁セス

〔賓〕服ナリ

劉昆、江陵ニ令ト為ル〔江陵〕縣、江陵ニ屬ス火アリ、頭ヲ叩テ、之ニ向ヘハ、風ヲ反シ、火ヲ滅ス、後ニ弘農ニ守タリ〔弘農〕郡、河内ニ屬ス、令ノ虎、北ノ河ヲ渡ル、上問フ、何ノ德政ヲ行テカ、是ニ至ルト昆カ曰ク、偶然タルノミト、上曰ク、長者ノ言ナリト命ノ之ヲ策ニ書セシム、尤モ高節ヲ重ンス、處士周黨ヲ徵ス、至ル、屈セス、伏ノ謁セス、或人、奏ノ之ヲ詆ル、上ノ曰ク、古ヨリ、明王聖主ハ、必ス不賓ノ士アリト帛ヲ賜テ、之ヲ罷ム、處士

嚴光釣魚ノ圖

嚴光、上ト嘗テ同ク游學ス、上ノ位ニ即クニ及テ光、乃チ姓名ヲ變メ、身ヲ隱メ見ヘス、〔嚴光〕本姓ハ、莊、明帝ノ諱ヲ避テ、改テ嚴ト曰フ上、其賢ヲ思テ、物色メ之ヲ齊國ニ得タリ、羊裘ヲ被テ、澤中ニ釣ル、徵サレテ至ル、亦屈セス、上、光ト同ク卧ス、足ヲ以テ帝ノ腹ニ加フ、明日、太史奏ス、客星、御座ヲ犯ス、甚急ナリト、上ノ曰ク、朕、故人嚴子陵ト共ニ卧スノミト、諫議大夫ニ拜スレトモ、肯テ受ケス、去テ畊釣シ、富春山中ニ隱テ、終フ〔富春〕山、建

〔物色〕其ノ人物顔色ヲ画像メ、以テ之ヲ訪ヒ求ルナリ

〔見〕日西ニ向フヲ、見ト曰フ〔夜分〕夜半ナリ

德府ニアリ漢世清節ノ士多キ、此ヨリ始マル、天下未タ平カサルニ方テ、上、已テニ文治ニ志アリ、首トメ大學ヲ起メ、古典ヲ稽式シ、禮樂ヲ修明ス、晚歲ニ明堂、靈臺、辟雍ヲ起ツ〔明堂〕政ヲ布キ、帝ヲ享スルヲ察シ、特ニ觀游メ、勞佚ヲ節スルヲ祥ヘンノ所ロ〔靈臺〕氣祲ヲ望テ、災澤ナリ、大學ハ、大射、行禮ノ處ナリ四面ニ、辟ハ、明ナルユヘンノ如キ、故ナリ、一說ニ、辟雍ハ、和ナリ、天下ヲ和ナリ、亦通スル文物、述フ可シ、每旦朝ヲ視ル、日昃テ乃チ罷ム、數公卿將ヲ引テ、經理ヲ講論シ、夜分ニ乃チ寐ヌ、皇太子、閤ニ乘メ、諫テ曰ク、陛下禹湯ノ明アリテ黃老養性ノ道ヲ失フト上ノ曰ク、我レ自ラ此ヲ樂ム、疲ト為サヽルナリト、在位三十三年、身太平ヲ致ス、改元スル者、二ツ、曰ク、建武、中元、壽六十二、太子立ツ、是ヲ顯宗明皇帝ト為ス

〔孝明皇帝〕初ノ名ハ陽、母ハ陰氏、光武、微タリシ時ニ、嘗テ曰ク、仕官ノハ當サニ執金吾ト作ルヘシ、妻ヲ娶ラハ當サニ陰麗華ヲ得ヘシト〔麗華〕后ノ字後竟

（墾）カナリ畔ナリ（覈）實ナリ

ニ之ヲ得テ、陽ヲ生ム、幼ニシテ穎悟ナリ、光武、州郡ニ詔シテ、墾田戶口ヲ檢覈ス、諸郡各人ヲ遣シ、吏ヲ奏ス、陳留ノ吏牘ヲ見ルニ、上ニ書スアリ、之ヲ視ルニ、云ク、潁川弘農ハ、問フ可シ、河南南陽ハ、問フ可ラスト、光武吏ニ由ヲ詰ル、祇言フ、街上ニ於テ、之ヲ得ルト、光武怒ル、陽年十二、幄後ニアリ、曰ク、吏郡敕ヲ受ク、墾田ヲ以テ相旅ント欲スルノミ、河南ハ、帝城ナリ、近臣多シ、南陽ハ、帝鄉ナリ、近親多シ、田宅制

（郡敕）敕ハ、教戒ナリ、方ハ、比ナリ、言ハ、其ノ墾田ノ數ヲ求メ問テ、以テ相比スルナリ

ニ踰ユ、準ト為ス可ラスト、以テ吏ヲ詰ル、首服ス、光武大ニ之ヲ奇トス、郭皇后、廢セラル、陰貴人立テ后ト為ル、（貴人）位、皇后ニ亞ク○后既ニ宮闈ニ正位シ、愈自ラ謙肅ナリ、好テ書ヲ讀ミ、常ニ大練ヲ衣ル、裙、飾ヲ加ヘス、朔望ニ諸姬主、朝謁ス、后ノ袍衣ノ疎麤ナルヲ望テ、以為ラク綺穀ト就テ視テ乃チ笑フ、后曰ク此ノ繒特ニ宜ク色ヲ染ヘシ、故ニ之ヲ用ユト陽ヲ皇太子ト為ス、是ニ至テ、位ニ即ク○永平二年、辟雍ニ臨テ、養老ノ禮ヲ行フ、李躬ヲ以テ三老ト為ス、桓榮ヲ五更ト為ス（三老五更）三老ハ、三公、五更ハ、大夫ナリ、又曰ク、三老ハ、老人

（首服）首ハ、陳ナリ、自ラ其ノ匿スル所ヲ陳ノ其ノ罪ニ服ス、陽カ言フ所ノ如クナルヲ謂フナリ

〔爵〕飲器、一升ヲ受ク、上ニ其ル酒ヲ立テ飲ムナリ、戒ヲ過セサシメ、一説、更ニ作ル爵ヲ知ヘシ、長ト

〔觴〕酒ヲ盛ル器ノ柱ノ西ニ、其ノ天地人ノ五行ノ代ヲ知ル者、又曰ク、三老ヲ知ヘシ、長ト

〔搢紳〕搢ハ、大指ト雍ト、二十觀各橋水出皆門辟ナニテ紳ニハ、搢紳レハ紳ハ、八宿ヲ為ス、四面橋ニヲアリ、四ツ故笏支ナリ、帶ヲ挿ナ

〔酳〕飲ハ、五更ハ、老人ノ支ヲ知ル者、五更ハ、三老ノ支ヲ知ヘシ、長ト

〔三老〕五更ハ、老人ノ支ヲ知ヘシ、長ト

〔東面〕ハ、東面シ、五更ハ南面ス、上、親ラ祖ノ牲ヲ割キ、醬ヲ執テ饋シ、爵ヲ執テ酳ス、禮畢テ榮及ヒ弟子ヲ引テ、堂ニ升レハ、諸儒經ヲ執テ、問難ス、冠帶搢紳ノ人、橋門ヲ圍リ觀聽スル者、億万計ヲ四姓小侯ト、五經師ヲ置キ、高能ノ人ヲ選ヒ、以テ其ノ業ヲ授ク、期門羽林ノ士ヨリ、悉ク孝經章句ニ通セシム、匈奴ホ子ヲ遣シ、學ニ入ル○

帝、儒學ヲ崇尚シ、皇太子諸ノ王侯ヲ受ケ、及ヒ大臣ノ子弟、功臣ノ子孫、經ヲヨサルナ外戚、樊氏、郭氏、陰氏ノ子ヲ為メニ學ヲ南宮ニ立ツ、馬氏、諸子ノ為ニ騶ス、五經師ヲ置キ、高能ノ人ヲ選ヒ、以テ其ノ業ヲ授ク、期門羽

雲臺ノ圖

林ノ士ヨリ、悉ク孝經章句ニ通セシム、匈奴ホ子ヲ遣シ、學ニ入ル○

三年、中興ノ功臣二十八將ヲ、南宮ノ雲臺ニ圖畫ス、〔南宮〕洛陽ニアリ、高帝、嘗テ置酒メ此ニ會宴ス二十八宿ニ應ス、鄧禹ヲ首トス、次ハ馬成、吳漢、王梁、賈復、陳俊、耿弇、柱茂、冠恂、傅俊、岑彭、堅鐔、馮異、王霸、朱祐、任光、祭遵、李忠、景丹、萬脩、蓋延、邳彤、銚期、劉植、耿純、臧宮、馬武、劉隆、惟馬援皇后ノ父ト云フヲ以テ與ラス○十一年、東平王蒼來朝ス〔東平〕國、東平ニアリ、蒼ハ、光武ノ第三子○十七年、復西域ノ都護戊己校尉

ナリ○五雑組曰ク、星宿ノ字、音秀、然ルニ所ロ止宿舎ス辰ノ義ナリ則チ音風ハ亦可モナリ

〔右臂ヲ断ツ〕西域ノ地、匈奴ニ接ス、若シ漢ト匈奴ノ右臂ヲ断カ如キナリ、通ゼバ則チ其ノ功ヲ失フ

ヲ置ク〔戊己校尉〕官、西域ヲ補輯鎮安スルヲ主トル、謂フ、其常ニ治スルヲ戊己ノ士、四季ニ寄旺ス、顔師古曰フ、戊己校尉ト癸壬丙丁庚辛ノ皆正位アルヲ以テ名ト居リ、四時ニ寄治シ、故ニ戊己ハ中央ノ位置ヲ取テ、名ヲ校尉ト為ス、涼州ニ屯ス、固、假司馬班超

ルムル如シ、故ニ戊己ノ校尉ト為ス、今西域ヲ置ク、戊己ハ中央ノ位置ヲ取テ、名ヲ校尉ト為ス、涼州ニ屯ス、固、假司馬班超

ナリ、西域ノ地、匈奴ニ接ス、若シ漢ト匈奴ノ右臂ヲ断カ如キナリ、

ヲ置ク〔戊己校尉〕官、西域ヲ補輯鎮安スルヲ主トル、謂フ、其常ニ治スルヲ戊己ノ士、四季ニ寄旺ス、顔師古曰フ、戊己校尉ト癸壬丙丁庚辛壬癸ト皆正位アルヲ以テ名ト居リ、四時ニ寄治シ、故ニ戊己ハ中央ノ位置ヲ取テ、名ヲ校尉ト為ス、涼州ニ屯ス、固、假司馬班超

ルムル如シ、故ニ戊己ノ校尉ト為ス、今西域ヲ置ク、戊己ハ中央ノ位置ヲ取テ、名ヲ校尉ト為ス、涼州ニ屯ス、固、假司馬班超

ト、上、之ニ従フ、乗ト竇固トヲ以テ、都尉ト為ス、涼州ニ屯ス、固、假司馬班超

ント請フ、謂フ宜ク武帝ノ西域ニ通シ、匈奴ノ右臂ヲ断カ如クナルヘシ

モリ、唯ク、甲乙丙丁庚辛壬癸ト皆正位アルヲ以テ名ト居リ、四時ニ寄治シ、故ニ戊己ハ中央ノ位置ヲ取テ、名ヲ校尉ト為ス、涼州ニ屯ス、固、假司馬班超

ナリ、亦常治ナシ、一説ニ、戊己ハ中央ノ位置ヲ取テ、名ヲ校尉ト為ス、涼州ニ屯ス、固、假司馬班超

ノ方ヲ鎮覆ス、今西域ヲ置ク、元帝、戊己校尉ヲ撫スル校尉、亦西域ノ宣帝、戊己校尉ヲ置キ、西域中国ト絶ス、是ニ

帝、都護ヲ置テ、諸国ヲ撫スル校尉、亦西域ノ宣帝、戊己校尉ヲ置キ、西域中国ト絶ス、是ニ

王莽ノ護ヲ置テ、西域乱ヲ来ス、今国ヲ復ク、初メ耿秉匈奴ヲ伐

至テ、西域乱ヲ来ス、今国ヲ復ク、初メ耿秉匈奴ヲ伐

故ニ復之ヲ置ク、初メ耿秉匈奴ヲ伐

〔頓〕忽ナリ、鄯善、超ヲ遇スル、忽チ疎懈ナリ

ヲメ西域ニ使セシム〔假司馬〕正司馬ニ非ラス、故ニ假ト曰フ超、鄯善ニ至ル、其王之ヲ禮スル、甚倫レリ、匈奴ノ使来ル、頓ニ疎解ナリ、超、吏士三十六人ヲ會メ、曰ク、虎穴ニ入ラスンハ、虎子ヲ得スト、虜營ニ奔ル、其使及ヒ従士三十餘級ヲ斬ル、鄯善ノ一國震ヒ怖ル、超、告ルニ威徳ヲ以テシ、復虜ト通スルナカラシム、超、復賓ニ使ス〔賓〕國、西域ニアリ其王モ亦虜ノ使ヲ斬テ、以テ降ス、是ニ於テ、諸國皆ナ子ヲメ、入侍セシム、西域、復通ス

是ニ至テ、竇固等車師ヲ撃テ還ル〔車師〕西域ノ國名陳睦ヲ以テ、都護ト為ス、及ヒ耿恭ヲ以テ、戊校尉ト為ス、關寵ヲ己校尉ト為ス、分テ西域ニ屯ス○十八年、匈奴、戊校尉耿恭ヲ攻ム、初メ上、即位ノ明年、南單于比死ス、弟莫立ツ、上使ヲメ璽綬ヲ授ケシム、北匈奴邉ニ冦ス、南單于撃テ之ヲ卻ク、漢、北匈奴ト交使ス、南單于怨テ、将サニ北匈奴ト俱ニ畔カントシ、密ニ人ヲメ交通セシム、漢、度遼将軍ヲ五原ニ置テ、以テ之ヲ防ク〔度遼〕遼水、本ト玄菟郡、高句驪縣ノ遼山ヨリ出ツ、遼東郡、望平縣ヲ經テ、安市縣ニ至リ、海ニ入ル、初メ未タ五原ヲ經ス、而ルニ此ニ度遼ト云ハ、師ヲ出ス當サニ遼水ヲ度ルヘキ者ヲ謂フナリ○胡三省ノ曰ク、昭帝ノ時、霍光、范明友ヲ以テ度遼将軍ト為シ、以テ烏桓ヲ伐ツ、時ニ烏桓遼東遼西ノ塞外ニ居ル、故ニ霍光将ニ命スルニ度遼ヲ以テ號ト為ス、師ヲ出ノ當サニ遼水ヲ度ルヘキヲ謂フナリ、今度遼将軍ヲ置テ五原ニ屯セシム、而ノ亦師ヲ出ノ當サニ遼水ヲ度ルヘキヲ以テ説ヲ為ヒハ則ナ通ヤス、盖シ建武ノ後、匈奴分レテ、烏桓鮮卑盛ナリ、是ヨリ先キ、漢嘗テ范明友ニ命スルニ度遼将軍ヲ以テメ烏桓ヲ破ル、匈奴モ亦是ヨリ衰フ、故ニ復是ノ號ヲ以テ将ニ命ノ五原ニ屯セシム、既ニ南部ノ逃亡ヲ防キ、亦是ノ號ヲ以テ北部及ヒ東胡ノ心ヲ攝服ノ、敢テ南部ノ衆ヲ

帝藥崧ヲ擒ル圖

招キ、誘ハサラシムルナルノミ已テニメ、漢、北匈奴ヲ伐ツ、北匈奴モ亦邊ニ冠ス、是ニ至テ、恭ヲ金蒲城ニ攻ム（金蒲城、西域ニアリ）恭、毒藥ヲ以テ、矢ニ傅テ、匈奴ニ語テ曰ク、漢家ノ箭ハ、神ナリ、中ル者ハ異アリト、虜、創ヲ視レバ、皆ナ沸ク、大ニ驚ク、恭、暴風雨ニ乗メ、之ヲ擊ツ、殺傷甚衆シ、匈奴、震怖テ曰ク、漢ノ兵ハ、神ナリ、真ニ畏ル可キナリト、乃チ解キ去ル

○上崩ス、在位十八年、改元スル者、一ツ、曰ク、永平、壽四十八、上性、偏察ニメ

（偏）性ノ狹キナリ（耳目云々）耳目ハ、聞ク者ノ言ヲ、潛カニ遣ヒ、私ニ知ル所ナリ、（穆々）容儀ノ深遠謹敬ナリ、（皇々）自ラ脩正スノ貌ナル

好テ耳目ヲ以テ、隱發ノ明ト為ス、公卿大臣數詆毀セラル、近臣尚書以下提曳セラルヽニ至ル、嘗テ郎藥崧ヲ怒ル、杖ヲ以テ之ヲ撞ク（郎官ノ名藥姓崧名）崧走テ床下ニ入ル、上怒ル、甚シ、疾ク言テ曰ク、郎出テヨ、郎出テヨト、崧カ曰ク、天子ハ穆々、諸侯ハ皇々、未タ人君ノ自ラ起テ、郎ヲ撞ヲ聞カスト、乃チ之ヲ赦ス、上、建武ノ制度ヲ遵奉メ、更變スル所ナシ、后妃ノ家、侯ニ封セラレ、政ニ預ヲ得ス、舘陶公主（舘陶國、漢州ニアリ）

〔百里〕縣ナリ

〔公主〕光武ノ女子ノ為メニ郎ヲ求ム、上ノ曰ク、郎官ハ、上列宿ニ應シ、出テ百里ニ宰タリ、苟モ其人ニ非スンハ、民其ノ殃ヲ受クト、許サス、當時ノ吏、其人ヲ得テ、民其業ヲ樂ム、遠近畏服ス、戸口滋殖ス、太子立ツ、是ヲ肅宗孝章皇帝ト為ス

沖冠嶺著十八史略諺解卷之四終